

# SIÓ

la revista d'Agramunt  
i de la Ribera

[www.revistasio.cat](http://www.revistasio.cat) · [redaccio@revistasio.cat](mailto:redaccio@revistasio.cat)



Núm. 569 · Any XLVIII · Juliol 2011

## SIÓ a favor de declarar el Dr. Josep Maria Lailla Fill Adoptiu d'Agramunt

Presentació del nou col·leccionable, "Intimidades"

Reportatge de les festes de Sant Joan





**PORTADA:**

Obrim el número de juliol amb una espectacular imatge de l'incendi que patí un vehicle que circulava per la carretera C-14 en direcció a Mafet. Sortosament els seus ocupants van poder sortir de l'interior abans que les flames s'estenguessin, i no es van produir desgràcies personals malgrat que el cotxe va quedar totalment calcinat.

(Foto: Ricard Bertran)

**LA 3...** ..... 3

**ACTUALITAT**

*Fets del mes*

- Nou col·leccionable ..... 5
- Biblioteca ..... 6
- Conferència ..... 6
- Espai Guinovart ..... 7
- Concerts d'estiu ..... 7
- Accidents ..... 7
- Sant Cristòfol ..... 8
- Retallada ..... 8
- Neteja del Canal ..... 9
- Collita ..... 9
- Manuel de Pedrolo ..... 9
- Homenatge ..... 10
- Ramaders associats ..... 10
- Lo Pardal ..... 11
- Dolors Piera ..... 12
- Sant Joan ..... 13
- Foto denúncia ..... 17

**ENTITATS**

*La Coral*

- Darreres activitats del curs ..... 18

*Associació Sardanista Barretina*

- XXIè Aplec de la sardana ..... 21

*Escola Municipal de Música*

- Activitats de l'escola ..... 22

*S. O. L'Estesa d'Agramunt*

- Lliurament de premis ..... 24

**ESPECIAL SANT JORDI**

*Certamen Literari*

- Tercera entrega dels primers premis.. 27

**OPINIÓ**

*La claraboia*

- Una peça més del puzzle ..... 33

*Gent, fets, coses...*

- Ocells: gamarús ..... 35

*Els lectors escriuen*

- Agramunt "Collita del 61"  
Gran Reserva 50 anys ..... 37
- Botifarrada al Camí de les Planes ..... 39
- Adéu a un amic d'Agramunt ..... 41

**ENSENYAMENT**

*Finestra educativa*

- Balanç i record de set cursos ..... 43
- Menjador a la llar d'infants:  
tres anys de servei ..... 45

**COL-LABORACIONS LITERÀRIES**

*El conte*

- La campanya ..... 47

**ESPORTS**

- Club Futbol Agramunt ..... 49
- CHA: Secció de Futbol Sala ..... 50
- CHA: Secció de Trial ..... 51
- Atletisme ..... 52
- Triatló ..... 55
- Qi Gong ..... 57

**GRUPS POLÍTICS MUNICIPALS**

- Gràcies ..... 59

**L'AJUNTAMENT INFORMA** ..... 60

**ALMANAC i SERVEIS** ..... 62

**RECEPTARI POPULAR** ..... 65

**LLEURE**

- Amenitats ..... 67

**LA FOTO** ..... 69

**LA CALAISERA** ..... 69

**L'ÀLBUM** ..... 71

# sumari

Presentació de l'onzè col·leccionable de Sió "Intimidades", que es ven a les llibreries de la Vila en forma de llibre.

**5**



**13 a 17**

Ampli reportatge de les activitats celebrades per Sant Joan, Diada dels Països Catalans.

## “Josep Maria Laïlla té prous mèrits i estima per Agramunt per fer-lo Fill Adoptiu”

A partir d'aquest mes el lector trobarà en aquesta secció, que hem titulat LA 3 per la seva ubicació dins la publicació, uns breus comentaris sobre alguns dels continguts del número de la revista. Després de molts anys d'ocupar aquest mateix espai, en Bernat Jofre ha deixat de publicar les seves reflexions sobre l'actualitat agramuntina. Ence-tem, doncs, una nova secció de temes més casolans.

Aquest mes publiquem un reportatge gràfic sobre els actes de la darrera edició de la festa de Sant Joan. A la paellada poques novetats. Es van repartir prop de mil racions, moltes de les quals es van consumir als menjadors de les llars i no pas al Passeig, com ja és habitual en els darrers anys.

La nova junta directiva de l'Agrupació Sardanista Barretina es va estrenar en l'organització de l'Aplec. Els joves responsables estaven contents per l'èxit de la convocatòria. Es van exhaurir els

“bocates” per sopar i els números de la rifa, i els balladors van gaudir d'un bon repertori de sardanes a càrrec de les cobles locals.



JOSEP BERTRAN

La flamant entitat cultural La Garba organitzà una segona conferència amb la participació del doctor Josep Maria Laïlla. Va ser un èxit d'assistència amb una lliçó magistral de l'eminent professor, una de les personalitats més destacades

de l'àmbit de la Ginecologia i Obstetrícia a nivell internacional.

Malgrat no ser-ne fill, és coneguda la seva estima per Agramunt, d'on era originària la seva mare, de Cal Roiget. I el més important: no és una estimació teòrica. Ans el contrari. És ben activa, com poden testimoniar molts dels nostres convilatans.

És per això que el Dr. Laïlla es mereix un reconeixement més enllà de les bones paraules. I què més mostra d'estima que fer-lo Fill Adoptiu d'Agramunt? Creiem que seria una decisió que tindria el suport d'una àmplia majoria dels veïns. Tenim dos agramuntins adoptats: Marcel·lí Domingo, el polític republicà que va portar les Escoles, i Josep Guinovart, que va crear l'Espai del seu nom.

Josep Maria Laïlla és un científic amb prou mèrits per acompanyar aquestes dues personalitats del món de la política i la cultura. ■

### CRÈDITS

**Redactors:** Ramon Bernaus, Josep Bertran, Pasqual Castellà, Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig, Josep Rovira i Anna Santacreu.

**Col·laboradors:** Serafina Balasch, Ricard Bertran, Jaume Cots, Deudat Pont, Paulí Ribera i Rosa Maria Sera. **Responsable pàgina web:** Ramon Bernaus Vila.

**Edita:** Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

Amb la col·laboració de:



Membre de:



**Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988 ■ Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989 ■ Torronaire d'Honor 2004  
Pregoner Festa Major d'Agramunt 2007 ■ Premi Culturàlia 2007**

**Imprimeix:** Impremta-Ofset Barnola - Dipòsit Legal: L-138-1964

**Redacció i Administració:** C/. Ensenyament, 17 - Apartat de Correus, 10 - 25310 Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 36 € - Número solt: 3,30 €

**Per a subscripcions i anuncis:** Pilar Figuera. Tel. 973 39 20 42

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que envien els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arriben a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) fins el dia 5 del mes en curs.



**Serafi Miret Cuenca**

Núm. Col. 1256

**Esther Marot Solé**

Núm. Col. 3408

**Lidia Martorell Soldevila**

Núm. Col. 4483

**Txell Valentines Ganyet**

Núm. Col. 4044

**Horari:**

de dilluns a dijous, de 9 a 13 i de 16 a 20  
divendres, de 9 a 13  
dissabtes, a convenir

**ODONTOLOGIA**  
I N T E G R A D A  
CENTRE DE LA RIBERA DEL SIÓ

Oferim els tractaments d'oclusió i articulació, estàtica i cosmètica dental, cirurgia bucal i implants dentals, odontologia conservadora i preventiva, odontopediatria, ortodòncia, pròtesis dental i periodòncia.

Av. d'Agustí Ros, 5, 1r, 2a - Tel./Fax 973 39 01 40 - **AGRAMUNT**  
clinariberadelsio@infomed.es www.centresodontologiaintegrada.com

**amm**  
comunicació & imatge



MULTIMÈDIA  
FOTOGRAFIA SERVEIS DE VIDEO  
PRODUCCIONS DE VIDEO DISSENY GRÀFIC  
PROGRAMACIÓ WEB

GALERIA D'ART

PLAÇA DE L'ESGLÉSIA 5BXS. 25310 AGRAMUNT. TEL 973 392 962 \_ 639 00 17 05.  
info@amm.cat \_ www.amm.cat \_ www.agaleriadart.cat



**VICENS**

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA, S.A.



**JOHN DEERE**

**NOUS TRACTORS SÈRIE 5**



**FETS A LA SEVA MIDA**

Ctra. N-II km 483  
**25244 FONDARELLA**  
Telf. 973 60 04 50  
vendes@vicensmaquinaria.com

Ctra. C-13 P.L. La Noguera  
C/ 1, Nau 1  
**25670 TÈRMENS**  
Telf. 973 18 08 04

Ctra. de la Llacuna, 44  
**43420 STA. COLOMA DE QUERALT**  
Telf. 977 88 04 59

**MANRESANA DE MAQUINÀRIA S.A.**  
C/ Narcís Monturiol, 1 Pol. Ind. Bufalvent  
**08240 MANRESA**  
Telf. 93 874 39 11

# Nou col·leccionable



J. BERTRAN MITJAVILA



J. BERTRAN MITJAVILA

**E**l Foment acollí el dia 26 de juny la presentació del col·leccionable número 11 de SIÓ en forma de llibre: "Intimidades". L'acte comptà amb la presència de l'alcalde, Bernat Solé, i del rector de la Parròquia, Llorenç Utgès. Per part de SIÓ hi van intervenir Joan Puig i Josep Bertran. El senyor Rector es va referir a l'ambient que es vivia durant els anys quaranta i cinquanta quan Acció Catòlica centrava gran part de l'activitat cultural i social ▶

◀ **L'alcalde, Bernat Solé, es referí a la ja llarga trajectòria de la revista en posar a l'abast dels seus lectors no solament l'actualitat de cada mes, sinó també la gran feina de recerca històrica que es feia amb els col·leccionables.**

**La novel·la "Els Llops" és la història d'una saga familiar que arrenca durant la construcció de la Mina de Montclar.**

dels joves de l'època. Destacà també la gran aportació a la història d'Agramunt que SIÓ feia amb la publicació, millorada amb dibuixos i fotografies.

L'alcalde, Bernat Solé, es referí també a la ja llarga trajectòria de la revista en posar a l'abast dels seus lectors no solament l'actualitat de cada mes, sinó també la gran feina de recerca històrica que es feia amb els col·leccionables.

La intervenció de Joan Puig se centrà en la metodologia i contingut del col·leccionable del qual en parla a bastament en la seva secció habitual "La claraboia". Per la seva part, Josep Bertran presentà l'acte, parlà del futur de SIÓ especialment de cara al principal objectiu que té avui, com és la celebració del 50 aniversari de la publicació que començarà el mes de març de 2013 i es perllongarà durant un any. La sessió finalitzà amb la projecció comentada d'una selecció de dibuixos i fotogra-

fies. L'escenari l'ocupaven diversos estendards de l'època, una antiga màquina d'escriure, semblant a la que es feia servir per a la confecció d'"Intimidades", i una fotografia ampliada del carrer de Sant Joan ara fa uns cent anys.

## 1. Biblioteca

En el marc dels actes del 12è aniversari de la Biblioteca Municipal es va celebrar una xerrada col·loqui amb la presència de l'escriptor Francesc Puigpelat. Malgrat que es va tractar sobre la ja extensa obra de l'escriptor balaguerí, el tema central va ser el de la seva novel·la **Els Llops**, premi Carlemany 2005 ja que va ser un llibre llegit pel Club de Lectura agramuntí. La novel·la, possiblement l'obra de més èxit de la seva producció literària, és la història d'una saga familiar que arrenca durant la construcció de la Mina de Montclar. Aquesta circumstància es fa molt propera a un lector d'Agramunt

que com es va veure en el col·loqui es mostrà molt interessat sobre les seves experiències. Es dona la circumstància que Francesc Puigpelat va conèixer l'interior del túnel de Montclar i molts detalls de la seva construcció, en motiu d'un reportatge per a *La Mañana* conjuntament amb un redactor d'aquesta revista. Més tard l'article es va publicar en el número de SIÓ del mes d'agost de l'any 1989.

## 2. Conferència

Organitzada pel col·lectiu La Garba, el primer dia de juliol es va celebrar al Casal una conferència a càrrec de Josep Maria Lailla Vicens, president de la Societat Espanyola de Ginecologia i Obstetrícia. Prop de 200 persones van seguir molt atentament les explicacions, sempre amb un caràcter pedagògic i entenedor, del conferenciant. La seva xerrada versà sobre un estudi fet a nivell internacional sobre l'adolescència i el seu entorn en el segle XXI.

L'estudi es titula "Instantània d'una dècada". Recull i analitza la informació aconseguida en l'àmbit de la salut infantil i l'adolescència. A Catalunya ha estat l'observatori FAROS de Sant Joan de Déu que dirigeix Josep Maria Lailla. Les dades obtingudes mostren la realitat d'aquest ampli sector de la població, tant a nivell nacional com internacional. L'acte el presentà Margaret Creus i el va cloure l'alcalde Bernat Solé. Ambdós van lliurar sengles obsequis al conferenciant.

Tal com s'indica en la secció de "La 3" la nostra revista pren la iniciativa perquè l'Ajuntament nomeni Fill



JOSEP BERTRAN



2 JOSEP BERTRAN

**Prop de 200 persones van seguir molt atentament les explicacions, sempre amb un caràcter pedagògic i entenedor, de Josep Maria Lailla.**

Adoptiu d'Agramunt el Doctor Josep Maria Lailla. SIÓ creu que és un guardó que es mereix, tant per la seva categoria professional com, i especialment, per l'estima que ha demostrat sempre per la nostra Vila i els seus veïns.

### 3. Espai Guinovart

En el marc del cicle "Impossibilitats, supervivències extremes en art", l'Espai Guinovart exposa, del 19 de juny al 14 d'agost, una mostra



3 JOSEP BERTRAN

titulada *AGGTELEK, Coses que volem fer (però que mai farem)*. Es tracta de la parella artística formada per Xandro Vallés i Gemma Perales. Ambdós proposen una mostra artística que pretén apropar-nos als processos creatius *oblidant-nos de prejudicis existents*.

### 4. Concerts d'estiu

El grup local DIFFERENT BRASS QUINTET, va protagonitzar l'obertura de la tem-

porada de concerts i activitats culturals que organitzen l'Ajuntament i entitats privades. Durant els mesos de juliol i agost ja són habituals les ballades de sardanes al Mercadal. També s'han previst actuacions al "Xiringuito" del Passeig com les del dia 7 de juliol; a les Piscines; cinema a la fresca, entre altres, que no podem detallar per no haver-nos informat.

### 5 i 6. Accidents

A primera hora de la tarda del diumenge 26 de juny va tenir lloc un espectacular accident a la carretera d'Artesa i un incendi en un habitatge del carrer Sió. Aquest darrer, a quarts de tres de la tarda, afectà la cuina d'un pis i ocasionà cremades a una de les persones que hi residia.

L'incident més espectacular va tenir lloc pocs minuts abans de les cinc de la tarda quan un vehicle, BMW-X5 que viatjava en direcció a muntanya, es va incendiar per causes que no es coneixen. No es van registrar desgràcies personals.



4 JOSEP BERTRAN



RICARD BERTRAN  
5

***Els bombers d'Agramunt van ser alertats per un veí i s'hi van presentar abans que se'ls comunicés oficialment l'incident.***

Quan el conductor va detectar l'incident es va aturar al voral de la carretera, cruïlla amb la Ronda dels Comtes d'Urgell, i va avisar al telèfon d'Urgències. Els bombers d'Agramunt, però, van ser alertats per un veí i s'hi van presentar abans que se'ls comunicés oficialment l'incident. El vehicle, que portava

un petit remolc, va quedar totalment calcinat. A un quart de set de la tarda els Bombers ja havien netejat la zona. Fins que l'incendi no estigué controlat, el trànsit es va desviar pels carrers dels Batedors i Segadors.

Un altre accident va tenir lloc el dia 11 de juliol al vespre quan dos vehicles van to-

par a la cruïlla del Control. El que venia de Preixens va col·lidir contra el lateral del que circulava per la C-14 en direcció a Tàrrrega. A la foto s'aprecia les circumstàncies de l'accident i les seves conseqüències.

### **7. Sant Cristòfol**

Els conductors agramuntins van celebrar la festa del seu patró, Sant Cristòfol, amb la tradicional desfilada de vehicles i Tres Tombs que enguany van tenir lloc el dissabte 9 de juliol. Les activitats i la participació de vehicles va ser semblant a la dels darrers anys.

### **8. Retallada**

En el marc de les retallades de serveis, i en aquest cas sanitaris, que ha anunciat el Govern, hi haurà la supressió del servei d'urgència d'ambulància de les 9 del matí a les 9 del vespre. Aquesta mesura afecta diversos municipis de les comarques de Lleida.



RICARD BERTRAN  
6



J. BERTRAN MITJAVILA



JOSEP BERTRAN

*El vehicle circula per la banqueta introduint el raspall a l'interior del canal i fregant les parets de formigó per tal de netejar-les de les algues que s'hi adhereixen.*

Els Ajuntaments d'Agramunt i la Ribera s'han reunit per negociar amb l'administració aquesta dràstica mesura. També s'han penjat cartells per la població per tal que els veïns reclamin a l'oficina d'atenció al ciutadà del SEM. A través del 93 264 44 00 o [oac.sem@gencat.cat](mailto:oac.sem@gencat.cat)

### 9. Neteja del Canal

Aquest estiu ha estat treballant en el tram del Canal prop d'Agramunt aquesta màquina que va equipada amb un braç articulat i un gran raspall a la punta. El vehicle circula per la banqueta introduint el raspall

a l'interior del canal i fregant les parets de formigó per tal de netejar-les de les algues que s'hi adhereixen. Les altes temperatures d'aquesta època afavoreixen el creixement d'aquests organismes que, en quantitat, poder ocasionar molts problemes ja que es multipliquen amb molta rapidesa i poden arribar a emboscar les infraestructures de reg.

### 10. Collita

La collita dels cereals ja es pot donar per acabada amb un resultat molt desigual, encara que majoritàriament molt per sota d'una de nor-

mal. Els pagesos estaven mal acostumats després de dos anys de molta bona collita. Imatge gens habitual d'una "cossetxada" en plena feina en un finca d'horta.

### 11. Manuel de Pedrolo

L'escriptor valencià Xavier Vidal, col·laborador d'antena dels matins de *Catalunya Ràdio*, fou el guanyador de la 6a edició del premi literari de relats "7lletres". Xavier Vidal Alemany, amb l'obra **Encara sort!**, s'emportà 7.000 euros i l'edició de l'original, que publicarà l'editorial lleidatana Pagès editors.



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN



Adelàis de Pedrolo, Carme Vidal i Xavier Vidal.

11  
X.S.

La trama del llibre està dedicada a la sort i a l'atzar. Segons Xavier Vidal són 7 relats curts dedicats a "aquelles coses de la vida que no saps per

què passen però que amb un moment et canvien totalment l'existència". La sort és el llaç d'unió dels 7 relats que exposen 7 casos d'atzar.

Xavier Vidal, que viu a Sabadell i treballa com a periodista a Catalunya Ràdio, ha publicat, entre altres, els llibres "Un món a tres columnes" a Columna edicions; *La partida del Cagat* a Ed. Edibròsquil, 2006), i un llibre de relats: *No em pregunteu perquè* (Ed. Clavell, 1996).

"7lletres. El premi literari i més coses" (iniciativa de la Fundació Pedrolo, del Consell Comarcal de la Segarra i del Centre Municipal de Cultura de Cervera), ha arribat enguany a la seva sisena edició. El lliurament del premi literari es va fer en una vetllada literària al castell de Concabella, als Plans de Sió

## 12. Homenatge

En motiu de la jubilació com a periodista professional, l'ajuntament dels Plans de Sió, que presideix Adrià Marquilles, va retre un homenatge a Josep Bertran que durant molts anys ha exercit de corresponsal de *Catalunya Ràdio* i *La Mañana* a les comarques de l'Urgell i la Segarra. En el decurs d'un ple extraordinari l'alcalde i el cap de l'oposició, Jordi Porta, van agrair la feina i el bon tracte que el periodista ha fet dels diversos nuclis que conformen el municipi i van lliurar-li diversos obsequis. Per la seva part el periodista agrai el reconeixement i, després de firmar al Llibre d'Honor, es comprometé a seguir projectant l'actualitat del municipi a través de la revista SIÓ.

## 13. Ramaders associats

L'associació Ramaders Associats del Sió, que agrupa una trentena d'empresaris del sector de diverses poblacions, van celebrar el dia 15 de juliol una assemblea general en el decurs d'un primer sopar de germanor. Un dels temes que es van tractar i que més preocupa als associats, segons el seu president Jordi Ortiz, és el de l'impost de l'IBI que paguen a l'Ajuntament. Els ramaders van palesar el seu malestar contra l'actual Consistori, que contràriament al que els van prometre quan eren a l'oposició, "no volen retirar-lo quan Agrament és dels pocs municipis que aquest impost s'aplica a les instal·lacions ramaderes". Diuen que "amb l'anterior alcalde teníem totes les portes tancades, amb l'actual estem decebuts ja que ens dona



AJUNTAMENT DELS PLANS DE SIÓ  
12



JOSEP BERTRAN

13

JOSEP BERTRAN

14



llargues, quan amb la majoria que tenen ho podrien decidir de seguida". En el decurs del sopar també es van denunciar un seguit de robatoris que darrerament han afectat diverses granges d'on se'n van endur materials com estufes, bicicletes, eines, entre altres objectes.

**14 i 15. Lo Parda**

En el marc del cicle sobre

"L'important és la idea" que defensava el Poeta de Riella, la Fundació Guillem Viladot "Lo Parda" inaugura el diumenge 17 de juliol una exposició-homenatge dedicada a l'arquitecte Daniel Gelabert. Algunes de les finestres de l'edifici de "Lo Parda 3" estan tapades amb diversos poemes visuals basats en el material professional de Gelabert. Són "Plànols Oberts", els darrers treballs de poesia visual que va realitzar en Viladot l'any 1983 abans d'iniciar el cicle de creació dels "Objectes de Companyia".

A l'acte d'inauguració hi van assistir, a més de la presidenta Montserrat Felip i el gerent Josep Miquel Garcia, diversos familiars de Gelabert, entre ells la vídua Teresa. En total són cinc poemes inspirats en plànols sobre edificis, entre ells el de la Fundació Miró, obra de l'arquitecte Gelabert.



ARXIU SIÓ / JOSEP BERTRAN

15

Daniel Gelabert i Guillem Viladot l'any 1992. A l'esquerra, els familiars davant la façana de "Lo Parda 3".

# Dolors Piera



ARXIU SIÓ / JOSEP BERTRAN



L'Ajuntament de Puigverd ha urbanitzat una nova plaça que dedicarà a Dolors Piera, (1910-2001) possiblement la filla més il·lustre de la població. Les obres han consistit a enderrocar un antic cobert a la zona del Pla de la Segla, molt a prop de la casa, pintada de verd, on va néixer la històrica pedagoga i política exiliada. Segons l'Ajuntament, la plaça serà inaugurada per l'expressident Jordi Pujol en un acte que se celebrarà durant la propera festa major. Recordar que SIÓ va dedicar en el seu número de març del 2010 un ampli reportatge de la figura de Dolors Piera en motiu del centenari del seu naixement. Va morir fa justament deu anys a Santiago de Chile. Per commemorar aquesta efemèride, l'Ajuntament de Preixens li va dedicar també un carrer situat sota el castell.

A dalt, Dolors Piera als 18 anys.

A l'esquerra, la plaça abans i després de les obres.



JOSEP BERTRAN



**Sant Joan**



JOSEP BERTRAN  
1



JOSEP BERTRAN  
2

L'arribada de la Flama del Canigó a les 8 del vespre al Mercadal, va donar inici a la celebració dels actes de la festa de Sant Joan.

L'alcalde, Bernat Solé, va ser qui llegí el Manifest de la Diada dels Països Catalans.

La ballada d'una sardana, amb música enllaunada, tancà l'acte de la Flama. Més tard, a la Fondandana, es va fer el tradicional foc de Sant Joan, mentre que per diversos barris també cremaven altres fogueres i s'organitzaven sopars de germanor.



JOSEP BERTRAN  
3



JOSEP BERTRAN  
4



JOSEP RÒMIRA  
5

1. L'alcalde llegint el Manifest de la Diada dels Països Catalans.
2. Els atletes agramentins portant la Flama en la seva arribada al Mercadal.
3. La ballada d'una sardana va cloure l'acte.
4. Cues esperant les primeres racions d'arròs en la tradicional Paellada de Sant Joan.
5. Durant el matí es van realitzar activitats per a la mainada.

Ben entrada la nit se celebrà el tradicional cercavila pel centre històric per part del Grup de Diables que s'acabà amb una actuació sobre l'escenari a la Fondandana.

El grup local Munt-Band va amenitzar la festa fins a la matinada des del mateix escenari.

Com és tradicional, el Pas-

seig del Sió va ser l'escenari dels actes del dia de Sant Joan amb la Paellada com a eix vertebrador.

Es van cuinar les dues paelles amb prop de mil racions d'arròs, moltes de les quals es van menjar a casa, com passa des de fa ja molts anys. Qui optà per fer-ho al Passeig gaudí d'un dia amb una

temperatura molt agradable i amb ombres suficients per a tothom.

També hi hagué alguna activitat per a la mainada.

## APLEC

Dissabte 25, tarda i nit i en ple cap de setmana de Sant Joan, es va celebrar al Mercadal una nova edició de l'Aplec ▶



JOSEP BERTRAN  
6



JOSEP ROVIRA  
7



JOSEP ROVIRA  
8

6. Foto de família dels cuiners i cuineres que van elaborar les dues paelles amb prop de mil racions.

7 i 8. El Grup de Diables va realitzar un espectacle a la Fondandana amb la participació dels assistents.

9. La part musical l'hi posà el grup local Munt-Band, que actuà fins ben entrada la matinada.

10. Sardana de germanor de les cobles agramuntines que van participar a l'Aplec Sardanista.

11. Vista general de la plaça del Mercadal durant l'Aplec.



JOSEP ROVIRA  
9



JOSEP BERTRAN  
10



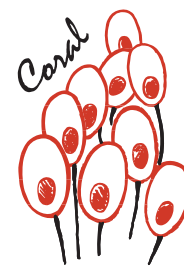
JOSEP BERTRAN  
11

de Sardanes. Hi van participar les cobles agramuntines Vents de Riella, a la tarda, i la Jovenívola d'Agramunt, a la nit. Entre una i altra actuació es va servir un sopar a base d'entrepans i una tauleta de torrons. El públic va respondre a la convocatòria amb la presència de balladors de moltes localitats catalanes. En una altra secció d'aquest número l'Agrupació Sardanista Barretina explica l'experiència, de la qual va quedar satisfeta per l'assistència i la bona marxa de la festa. Va ser la pedra de toc de la nova junta que en va sortir ben contenta del resultat. ■



## Foto denúncia

**A**l autor aquesta foto li va costar un bon ensurt, i gairebé una desgràcia. Passant per la banqueta del Canal li va cridar l'atenció veure una família que pescava a la zona de les comportes. Amb el mòbil els va fer una foto com a curiositat. Sembla ser que al pescador no li va fer gens de gràcia i el perseguí amb males maneres exigint que esborrés la imatge. Amb una estrebada li arrencà el telèfon, que penjava del coll, amb la intenció de llençar-lo al Canal, a ell i al mòbil. Davant aquesta actitud tan violenta optà per esborrar la imatge. Amb tot, va quedar gravada. Els "pescadors", activitat prohibida al canal, eren d'un municipi proper a Agramunt. L'autor de la foto va denunciar els fets a la Policia.



per J. Pijuan

# Darreres activitats del curs

**El XXX Aplec de Corals de la Zona Nord de les Terres de Lleida es va celebrar a Ponts com a acte central del 35è Aniversari de la Coral Pontsicana, i va ser en homenatge a Ramon Casals i Muntada (e.p.d.) que també n'havia estat director.**

## XXX Aplec Coral Zona Nord de Lleida

El diumenge 5 de juny es va celebrar a Ponts el XXX Aplec de Corals de la Zona Nord de les Terres de Lleida com a acte central del 35è Aniversari de la Coral Pontsicana, les altres corals que hi participaren foren la Coral d'Avui, Coral Bordonera d'Organyà, Coral Rocafort de Sant Julià de Lòria, Coral Sant Antoni de La Massana, Orfeó Andorrà d'Andorra la Vella, Orfeó Artesenc d'Artesa de Segre, Cor Signum de la Seu d'Urgell, Coral Estel de Solsona, Cor d'Escaldes-Engordany i Coral Sant Miquel d'Encamp. L'aplec va ser en homenatge a Ramon Casals i Muntada (e.p.d.) que també havia estat director de la Coral Pontsicana.

Al matí les corals participants vam cantar individual-

ment en un recorregut pel casc antic del poble: la plaça de l'Alberg Municipal "Els Hermanos", la Baixada de les Monges, els Porxos de la plaça del Blat i la plaça Planell foren els llocs on les veus del cantaires ressonaren, i en aquesta darrera plaça va finalitzar la cantada del matí amb el cant conjunt d'*El Cant de la Senyera*.

A les 6 de la tarda es va fer a l'església parroquial de Santa Maria de Ponts el concert del cant comú davant un públic força nombrós. Les peces que s'interpretaren foren: *Sense Vent*, tradicional escandinava; *T'he mirat*, de Francesc Vila; *Jesus Bleibet*, de J.S. Bach; *La Gavina*, de Frederic Sirés; *Pirineu* (Cançó d'amor i de guerra), de R. Martínez-Valls; i *Els Seg-*

*dors*. Durant el concert es va fer l'acte d'imposició de llaçades a les respectives senyeres de les corals participants i el lliurament d'un record commemoratiu de la diada.

Un cop finalitzat el concert s'anuncià que el proper aplec es faria el mes de maig de 2012 a Sant Julià de Lòria (Andorra) en motiu dels 50 anys de la Coral Rocafort.

## 44a Trobada del SCIC

El mateix diumenge dia 5 el grup de mitjans i grans de la Coral Bon Cant es van desplaçar a Ripoll per a participar a la 44a Trobada de Corals Infantils del SCIC que aquest any consistia en un intercanvi. La Coral Bon Cant feia intercanvi amb la Coral Els Follets de Ripoll.

Aquesta primera part de la trobada podem dir que no va ser realment un intercanvi. Aquest any Els Follets celebraven el seu 40è aniversari i van aprofitar el seu concert de celebració que feien aquest dia per fer la trobada proposada pel Secretariat per aquest curs. El concert es va fer al Monestir de Santa Maria. Primerament actuaren els antics cantaires de "Els Follets" i després els actuals amb dues peces cadascú. El concert continuà amb l'actuació conjunta de "Els Follets" i les corals convidades Bon Cant d'Agramunt, Brins de Camprodon i Escolania de Castellterçol amb un enfilall de cinc cançons tradicionals catalanes harmonitzades per

Concert al Monestir de Santa Maria de Ripoll.





TERE TORNE

Concert de la Coral Bon Cant i Els Follets a l'església d'Agramunt. Acomiadament de les corals al Passeig (a baix).



JOSEP M. REALITA

Josep Baucells (*l'hereu Riera, cançó del lladre, en Pere Gallerí, els tres tambors i el rossinyol*). Seguidament actuaren tots els grups junts amb la Capella de Santa Maria, finalitzant el concert amb *el cant del 40è aniversari*.

La segona part de la Trobada s'efectuà el dissabte 11 de juny, amb la seva vinguda a Agramunt. Quan van arribar al poble se'ls va portar a visitar primer una de les fàbriques de torrons. Després realitzaren, amb la Coral Bon Cant, l'assaig del repertori del concert a l'església i quan acabaren se'ls va ensenyar el refugi

que els va agradar força. Passada la una del migdia va començar el concert. Cada una de les corals interpretà dues cançons, després actuaren conjuntament interpretant diverses peces del programa comú del curs proposat per l'Equip Tècnic del SCIC, *el tobogan* de Pierre Bigot amb adaptació de Maria Martorell i *la barca* de Xavier Gols; continuaren amb *Om Shanti Om* de Lorenz Maierhofer i acabaren amb cinc cançons tradicionals catalanes harmonitzades per Josep Baucells. La direcció va anar a càrrec de l'Esther Cabós, la Joana Tolmos i la Teresina Maideu directora de la coral de Ripoll, i els acompanyaments al piano per la Dolors Ricart. En el decurs dels concerts se'ls va fer lliurament d'un obsequi commemoratiu de la seva estada.

Després del concert els cantaires d'ambdues corals van anar a dinar a les instal·lacions del Consist Parc, espai que els va encantar molt. A mitja tarda, després de berenar al Passeig, els de Ripoll retornaven cap a casa seva molt contents donant per finalitzada la Trobada d'aquest curs. ■

pintura i decoració

**RS**

Roman Serra  
695 558 383

Visiteu-nos a la xarxa

[www.revistasio.cat](http://www.revistasio.cat)

BANY COMPLET 1.416€



**ARA**  
**24 mesos**  
**SENSE INTERESSOS**

**59€**  
al mes\*

**NOMÉS FINS AL**  
**31 DE JULIOL**

\*Exclouent IVA i despeses d'instal·lació. El preu total de l'oferta és de 1.416€.

#### AQUEST BANY INCLOU

Bany complet amb: banyera, sanitari amb WC i bidet, 3 aplugs llum, regador amb 1100 litres, gra de dues zones (200 litres), aixeta lavabo fons, seqüent de doble zona, wc c/br., pedestal de bidet, bidet, perador i portavassos i 17 litres de revestiment. També inclou: 2m<sup>2</sup> de revestiment bidet, wc i WC i 5,4m<sup>2</sup> de paviment amb ceràmica negra. Instal·lació gratuïta.

  
pretensats  
**CUÑAT**

**GAMMA**  
www.gamma.es

St Sabotia, 5 Agrament Tel. 972 396 135



La Junta

# XXIè Aplec de la sardana



El passat 25 de juny l'agrupació sardanista Barretina celebrà el XXIè Aplec de la sardana. La plaça del Mercadal es va omplir de dansaires d'arreu de Catalunya que van poder gaudir d'una tarda-nit sardanista. L'aplec comptà amb l'actuació de la Cobla Vents de Riella i la Cobla Jovenívola d'Agramunt, que ens van oferir un bon repertori de sardanes. L'organització va oferir sopar d'entrepans, també hi hagué sorteigs d'una panera i d'un per-

nil, i concurs de colles improvisades. A mitja nit feia goig veure la plaça del Mercadal plena de sardanistes.

La junta se sent molt satisfeta d'aquest Aplec, i agraeix la participació de tothom, especialment als col·laboradors que any rere any fan possible l'Aplec a Agramunt. Esperem poder-lo repetir l'any vinent.

Ara només resta seguir ballant els diumenges d'estiu. Us esperem a tots a les 20h a la plaça del Mercadal. ■

**Fisiològics**  
AGRAMUNT  
CENTRE DE FISIOTERÀPIA

Marc Martí Alabart n.col 6198  
Diana Martorell Solé n.col 5994

**HORES CONVINQUDES TRUCAR AL 973.39.28.18**  
Av.Marià Joroch 19-21 baixos, AGRAMUNT  
[www.fisiologicsagramunt.com](http://www.fisiologicsagramunt.com)

Tractaments individualitzats.  
Estudi postural de l'estàtica i de la dinàmica del cos.  
Mètode de les cadenes fisiològiques.

Cervicalgies, dorsàlgies, lumbàlgies, hernies discals, conflictes disc-radiculars, problemes ATM, pubàlgia, deformacions posturals, tendinitis, escoliosis, embarassades, nadons



# Activitats de l'escola

1 i 2. Dues actuacions durant el Concert de Fi de Curs.

3. Festa de Fi de Curs al pati de l'escola.

4. Grup de flautes als coberts del Mercadal el Dia de la Música.

## Fi de curs

Durant el mes de juny vàrem tenir diverses activitats de fi de curs: els alumnes adults van fer una audició en públic, el Grup de Cercavila va anar a animar els carrers

de Lleida, vàrem anar al geriàtric pel Dia de la Família, i tres activitats més que us expliquem a continuació.

## Concert de Fi de Curs

El divendres 3 de juny el

Casal Agramuntí es va omplir d'alumnes, pares i altres familiars d'alumnes i professors de l'EMMA amb motiu del Concert de Fi de Curs. Van actuar gairebé tots els alumnes de l'Escola; o bé amb alguna de les corals, dins d'un grup de cambra, amb el grup de violoncel·ls i contrabaixos, o amb l'orquestra. El concert va tenir un caràcter festiu i el repertori que es va oferir va ser molt variat: es van tocar obres, cançons i peces molt conegudes, i també de no tan conegudes. Per als alumnes és una bona experiència poder actuar en una sala com el Casal, ja que hi ha un escenari "de debò" que imposa més que la Sala d'Audicions a l'Escola, la qual està molt més a prop i al mateix nivell que el públic.



EMMA



EMMA

## Festa de Fi de Curs

En comptes d'un divendres, la Festa de Fi de Curs d'enguany es va dur a terme un dilluns: el 20 de juny. Es van muntar unes tarimes al Passeig i al pati de l'EMMA on van actuar els combos i d'altres grups de l'Escola. El temps va ser esplèndid, i això va ajudar encara més que hi hagués molt bon ambient al Passeig, al recinte de l'Escola i també al xiringuito!

## Dia de la Música

El dia 21 de juny és el Dia Internacional de la Música i aquest curs ho vàrem celebrar d'una manera molt especial: vàrem portar la música a tota



EMMA  
3



EMMA  
4

la gent que voltava pel centre de la vila. Davant l'església, a la plaça Mercadal i a dos llocs més sota uns coberts, alumnes de l'Escola van oferir petits concerts a l'aire lliure. Alguns dels llocs eren molt encertats, uns altres no tant, a causa del soroll dels cotxes. Les reaccions de la gent van ser molt positives, per tant l'any que ve ja hi tornarem! ■



# Lliurament de premis

*Per quart any la Societat Ocellaire l'Estesa d'Agramunt torna a ser líder del campionat.*

A la localitat de Mollerussa, al restaurant "Com a Casa" va tenir lloc, el dia 19 de juny, el lliurament de premis de la Territorial de Lleida.

Hi varen assistir com a convidats el vicepresident primer de la Federació Catalana de

Caça de la Territorial de Lleida, Sr. Noel Vila; així com el Sr. Ramon Manyencs, i el Sr. Joan Nos com a cap de comarca de la representació ocellaire.

Durant l'acte, que va discurrir amb un ambient agradable, es van lliurar tots els

premis als guanyadors i els rams d'honor.

Cal remarcar que per quart any la SOCIETAT OCELLAIRE L'ESTESA D'AGRAMUNT torna a ser líder del campionat.

Un cop acabat el lliurament de premis es va servir un aperitiu per a tots els assistents.



S.O. L'ESTESA

Federació ram d'honor de verdum.



S.O. L'ESTESA

Federació ram d'honor de passerell.



S.O. L'ESTESA

Federació guanyadors de pinsà.



S.O. L'ESTESA

Federació guanyadors de passerell.



Federació guanyadors de verdum.



Federació guanyadors de cadenera.



Federació ram d'honor cadenera.



Federació ram d'honor pinsà.

## S.O. L'ALT URGELL - PUNTUACIÓ TERRITORIAL DE LLEIDA (29-5-11)

### PINSÀ

- 1 - CARLOS COLLELLDEMONT = 36 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)
- 2 - GERARD CARALPS = 29 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)
- 3 - JOSEP BARALDES = 23 PUNTS (S.O. EL PASSARELL DE SOLSONA)
- 4 - ANTONIO CABALLÉ = 12 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)
- 5 - CRISTIAN ALVAREZ = 11 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)
- 6 - JOSEP MARIA CALVET = 5 PUNTS (S.O. EL VERDUM TORREFARRERA)
- 7 - VICTOR PACHECO = 4 PUNTS (S.O. EL RAM DE LLEIDA)
- 8 - JOSE MARTINEZ = 3 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)
- 9 - AGUSTIN MARTIN = 3 PUNTS (S.O. L'ALT URGELL)
- 10 - JOSE PEINADO = 2 PUNTS (S.O. EL RAM DE LLEIDA)
- 11 - RAMON CHICO = 2 PUNTS (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)
- 12 - JUANJO MENDOZA = 2 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)
- 13 - JORDI CASAS = 2 PUNTS (S.O. EL PASSARELL DE SOLSONA)
- 14 - MANEL VARA V. = 1 PUNT (S.O. EL RAM DE LLEIDA)
- 15 - JOAN PIFARRÉ = 1 PUNT (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)

### PASSARELL

- 1 - JOSE RAMON CORTES = 36 PUNTS (S.O. LA TAULA D'OR DE LLEIDA)
- 2 - SOL CASANOVAS = 21 PUNTS (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)
- 3 - JORDI ALARKON = 17 PUNTS (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)
- 4 - LUIS CAMPOS = 14 PUNTS (S.O. EL PASSARELL DE SOLSONA)
- 5 - ALBERT MESA = 13 PUNTS (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)
- 6 - CARLOS UBAL = 12 PUNTS (S.O. LA TAULA D'OR DE LLEIDA)
- 7 - FRANC GRANERO = 5 PUNTS (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)
- 8 - IVAN OROBITG = 5 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)
- 9 - JOSEP RAMON ESTEVE = 4 PUNTS (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)
- 10 - GERARD XIFRE = 3 PUNTS (CLUB OCELLAIRE PLA D'URGELL)
- 11 - HECTOR GARCIA = 2 PUNTS (CLUB OCELLAIRE PLA D'URGELL)

### VERDUM

- 1 - EMILIO SAN BERNAT = 18 PUNTS (S.O. EL RAM DE LLEIDA)
- 2 - JUAN CARLOS REQUENA = 13 PUNTS (S.O. EL PASSARELL DE SOLSONA)
- 3 - NARCIS GUERRERO = 12 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)
- 4 - FRANCISCO PEREZ = 9 PUNTS (S.O. EL PASSARELL DE SOLSONA)
- 5 - JOAN PIFARRÉ = 7 PUNTS (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)

- 6 - PEDRO RUIZ = 4 PUNTS (S.O. EL RAM DE LLEIDA)
- 7 - LUIS MARTINEZ = 3 PUNTS (S.O. LA SEU D'URGELL)
- 8 - TONI PALMA = 2 PUNTS (S.O. LA SEU D'URGELL)
- 9 - RAMON CARRASCO = 1 PUNT (S.O. EL PASSARELL DE SOLSONA)
- 10 - RAMON CHICO = 1 PUNT (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)
- 11 - SERGI SANMARTIN = 1 PUNT (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)

### CADERNERA

- 1 - ANTONIO SANCHEZ = 34 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)
- 2 - JOSEP MACIA = 23 PUNTS (S.O. EL PASSARELL DE SOLSONA)
- 3 - ALBERT BORES = 19 PUNTS (S.O. EL PASSARELL DE SOLSONA)
- 4 - RAFAEL DEL RIO = 7 PUNTS (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)
- 5 - JOSE VIVANCO = 6 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)  
(per primeres i puntuar abans)
- 6 - RODRIGO GOMEZ = 6 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)  
(per primeres i puntuar abans)
- 7 - CARLOS OLIVERA = 6 PUNTS (S.O. LA SEU D'URGELL)
- 8 - MIGUEL LOPEZ = 6 PUNTS (S.O. EL RAM DE LLEIDA)
- 9 - SALVADOR ROCA = 6 PUNTS (S.O. EL RAM DE LLEIDA)
- 10 - FRANC GRANERO = 5 PUNTS (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)
- 11 - JUAN RUIZ = 4 PUNTS (S.O. EL RAM DE LLEIDA)
- 12 - JONATAN FORNIER = 4 PUNTS (S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT)
- 13 - MARC CONTRERAS = 3 PUNTS (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)
- 14 - EDUARDO CASTILLO O. = 3 PUNTS (S.O. EL PASSARELL DE SOLSONA)
- 15 - FRANCISCO JAVIER PEREZ = 3 PUNTS (S.O. EL PASSARELL DE SOLSONA)
- 16 - RUBEN BLAZQUEZ = 2 PUNTS (S.O. LA TAULA D'OR DE LLEIDA)
- 17 - JOSEP MARIA CALVET = 2 PUNTS (S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA)

### SOCIETATS

- 1 - S.O. L'ESTESA D'AGRAMUNT = 205 PUNTS
- 2 - S.O. EL PASSARELL DE SOLSONA = 121 PUNTS
- 3 - S.O. EL VERDUM DE TORREFARRERA = 90 PUNTS
- 4 - S.O. EL RAM DE LLEIDA = 51 PUNTS
- 5 - S.O. LA TAULA D'OR DE LLEIDA = 48 PUNTS
- 6 - S.O. LA SEU D'URGELL = 21 PUNTS
- 7 - CLUB OCELLAIRE PLA D'URGELL = 5 PUNTS



Millor professionalitat  
 Millor atenció  
 Millor preu

Els teus amics!

TÀRREGA Tel. 973 312 405  
 GUISSONA Tel. 973 551 345  
 AGRAMUNT Tel. 973 392 632  
 MONTBLANC Tel. 977 863 355

viatges@gris-expres.com

Amb l'aval i garantia de:



ferreteria  
**FIRAL**  
 fontaneria  
 jardineria  
 menatge  
 pintures  
 electricitat  
 maquinària

C/ Firal, 21  
 25310 Agramunt  
 973 39 23 90  
 firal@cifec.es

CIFECM www.cifec.es

**CA LA ROSA**  
 MENJARS CASOLANS  
 PER EMPORTAR

- L'ESTONETA -  
 BAR CAFETERIA

973 390 468  
 C/ PAU CASALS, 12  
 AGRAMUNT

MENÚ DIARI  
 8,50 €  
 PER EMPORTAR  
 5,50 €

**MAITE MONNÉ**  
 FOTOGRAFIA & IMPRESSIÓ

Bodes,  
 Comunion,  
 Batejos

Tot en fotografia  
 Enmarcadors  
 Fotocòpies b/n i color  
 Enquadrament i plastificació

Àngel Guimerà, 13  
 Agramunt Tel. 973 39 00 13

## ESCRIURE PENSANT EN TU

Primer de tot el punt clau és escriure amb sentiment, com tu m'has ensenyat. Escriure quan et sentis sol i desolat, quan una llàgrima t'ho exigeixi o simplement quan tinguis ganes de desfogarte i sentir-te bé amb tu mateix. Dia rere dia, aniràs creixent com a persona, i a poc a poc t'adonaràs que les coses que valen la pena són escasses, però n'hi ha. Quan trobes aquella persona que necessites a prop, a la qual estimes i ella t'estima a tu, et sentis afortunat, i desitges que no marxi mai del teu costat. I això és tenir sort, que t'estimin i siguis correspost. Quan aquesta persona t'agafa la mà suaument, t'adones de nou que totes

les teves preocupacions s'esvaeixen en un fosc horitzó de tristesa, la sentis aquí, i et fa veure realment el sentit d'aquesta vida. I quan no ets al seu costat sentis la seva escalfor dins teu com si estigués al teu costat, perquè hi ha amor que ni la distància no el pot combatre.

Durant el nostre trajecte per la vida, en el nostre camí, hem de ser constants en cada moment, i aprofitar-lo al màxim. Tot i que a vegades tot no surti com un vol o desitja, no hem de llançar la tovallola, perquè el nostre camí segueix en peu. Et trairan, i et fallaran, et sentiràs sol en moltes situacions, però en aquest precís moment veus les persones que et demostren

més i les persones que realment tens al teu costat. Ningú no és perfecte, comets errors, i sovint hem d'acceptar la nostra derrota i perdre, però és aquí quan ens hem d'aixecar amb força i afrontar amb valentia el que ens espera. Com aquella persona que lluita per salvar-se d'un terrible càncer, com un petit que protegeix la seva joguina perquè ningú no li prengui. Tu has de demostrar que la teva vida és un tresor que ningú no té el dret ni el privilegi de dir-te el que has de fer amb ella, i tenir sempre present que cometre errors és una forma d'aprendre com actuar davant la vida. Qui no ha fallat mai amb algú? És millor no retreure errors

als altres, perquè molts cops tots els errors que nombre dels altres són els nostres propis errors reflectits en una altra persona. Acceptem-nos tal com som i intentem millorar com a persones, tinguem personalitat pròpia. Siguis feliç, somriu, cau, aixeca't i somriu una altra vegada sense por, no hi tens res a perdre i molt a guanyar. Demuestra al món que ets únicament tu, que de vida només n'hi ha una.

Tot això és el que tu em transmits cada dia, tu que m'has ensenyat a somriure de veritat i a estimar. I quan miro una altra vegada el mar de color verd que es perd entre els teus ulls, torno a escriure per donarte gràcies i per fer-me extreure d'aquesta vida el millor, perquè tot l'altre és insignificant i tu ets la meva vida. Escric amb sentiment, perquè t'estimo, i perquè tu m'has ensenyat que quan no et tinc al costat la millor manera de sentir-te millor amb tu és escriure, empassarte l'orgull i tornar a començar. Viu, deixa viure i siguis feliç. Jo ho vull ser sempre, però al teu costat, acompanya'm en aquest llarg camí, recolzem-nos l'un amb l'altre, tu has donat sentit a la meva vida i no m'importa res més que ser al teu costat.

Núria Tolosa Badia



Xavier Jou Roma. Premi poesia visual, 6è curs de primària

## COM ASSOLIR LA FELICITAT?

La felicitat, molts la intenten assolir, altres sembla que la posseeixin... però jo, encara em pregunto, què és realment? Des del meu punt de vista, la felicitat, és relativa, aquesta depèn de multitud de factors: per alguns és disposar de poder adquisitiu, per altres el poder gaudir dels petits plaers, per altres... bé, és pràcticament un sentiment íntim i propi, difícilment descriptible de forma genèrica.

Aquest sentiment, en el meu cas, no sempre ha estat el mateix, ni de bon tros, sinó que la meva concepció d'aquest s'ha anat desenvolupant al llarg de la meva experiència vital.

Al llarg d'aquesta encara breu etapa de la meua vida, he sofert molts sotrats emocionals, així com també autèntiques alegries que m'impulsen a viure el dia a dia al límit, pensant com si cada dia pogués ser l'últim.

Podria dir que des que era un marrec he estat constantment preguntant-me entorn aquest objectiu que compartim tots i cadascun de nosaltres. En un principi, evidentment essent un nen petit aficionat als dibuixos animats, així com també als relats d'aventura, pensava que es podia materialitzar, més ben dit, estava segur que és podia comprar. Ara, des

d'un punt de vista madur, reflexiono entorn aquesta creença innocent, i penso que no estava massa lluny de la dels qui creuen que aquesta depèn del poder adquisitiu.

Amb l'edat vaig anar creixent, com també ho van fer les meves inquietuds. M'agradava molt escoltar els consells, així com també els records dels més savis, els qui han viscut més anys, sovint, sense tantes facilitats com les que disposem avui en dia. Els meus avis van ser una gran font d'inspiració, i gran part dels valors que intento assolir em van ser instaurats gràcies a ells. Ara que hi penso, un cop

vaig preguntar al meu avi si estava ben encaminat pensant que la felicitat podia ser comprada. Ell, després d'haver-ho compartit amb la meua àvia, amb un gran somriure em va dir "la societat, només fa que preparar-nos de forma indirecta per al repte que suposa viure en una societat occidental, basada en el consumisme i on regeix un sentiment de desconfiança envers la gent". A mi, aquestes paraules em varen fer reflexionar entorn el que suposava renunciar a certs sentiments humans, pel simple fet de formar part d'una estructura social determinada.

Tot i això, aquestes reflexions originades pel comentari del meu avi, van fer que, de mica en mica, arribés a la conclusió que la felicitat, un sentiment tan preuat, es troba en un mateix en funció del que cadascú sent dins seu, i no del context materialista al qual estem lligats. Però jo, tal i com ja he dit, encara sóc a la flor de la vida, i veient com ha succeït el meu canvi de mentalitat, puc afirmar que la meua actual concepció de la felicitat, evolucionarà tal i com ho ha fet fins ara, sense pausa, fins al punt en què potser pugui ajudar a reflexionar a algun futur descendent entorn el que suposa assolir aquest sentiment.

**Sergi Cercós Cuñat**



**Cristina Mendoza Repilado.** Premi poesia visual, 2n curs d'ESO



Joan Coll Bosch. Premi poesia visual, 3r curs d'ESO

## JASMINA

*Encara recordo el seu somriure,  
tendre com la més innocent de les flors,  
que només volia viure  
i deixar enrere totes les seves pors.*

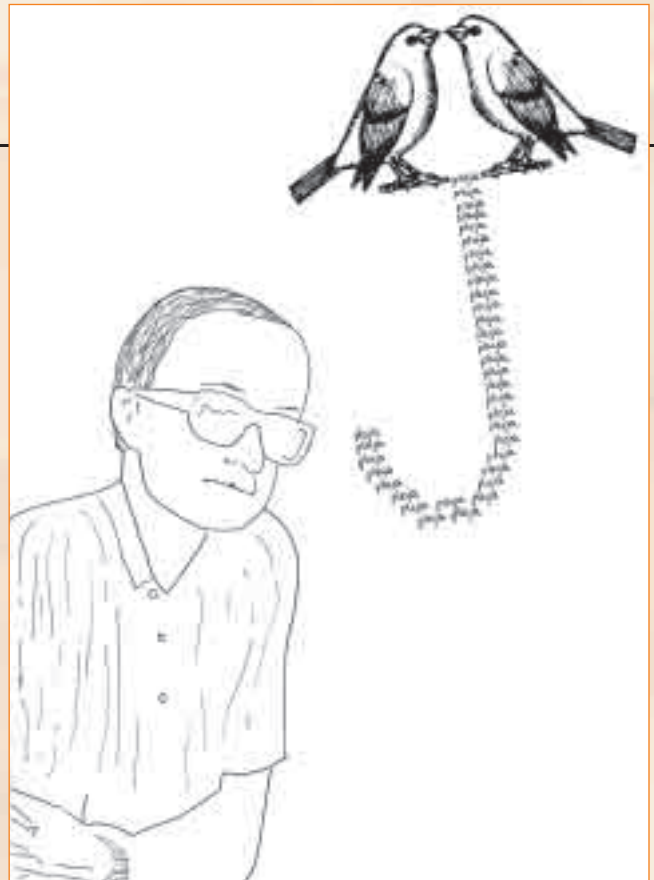
*Era jove i bonica,  
plena de desitjos i inspiracions,  
el seu cos era tot tendresa  
i la seva ment una ebullició de sensacions.*

*Els seus ulls verdosos eren el reflex del seu cor,  
cor que no estava disposat a aguantar tantes emocions,  
aquella tarda de juliol en la que li brollava la suor  
com gotes d'aigua de la més pura de les fonts.*

*Però un dia va dir prou,  
i amb ell, el cel se l'emportà,  
entre els seus àngels juganers  
que la volien abraçar.*

*Tots ho lamentàrem molt,  
sobretot els qui reien amb ella cada dia,  
persones que no oblidaran mai  
que aquella princesa existí un dia.*

Míriam Carrera Manzano



Gemma Massana Cornadó.  
Premi poesia visual, 2n de Batxillerat

## VIDA

*Els meus ulls fràgils et miren.  
Una mirada que ho diu tot, i alhora res.*

*Però, fixa-t'hi!*

*Segueix el moviment de la pupilla:  
de dreta a esquerra, com el tic-tac del rellotge.*

*Ho endevines?*

*Un viatge a través del temps.  
Una història amagada darrera el verd felí.*

*Hi participes?*

*Deixa't portar i endinsa't en aquest joc.  
Tira els daus i no tinguis por d'avançar en el destí.*

*Ho sents?*

*Un murmuri que no entén de paraules.  
Mots que no encaixen en les caselles del tauler.*

*Et fas enrere o segueixes?*

*Fes dues passes i estabilitza l'equilibri;  
no deixis mai que ningú s'interposi en el teu camí.*

*Viu cada instant com si fos l'últim.  
I així arribaràs a mi.*

Marta Canes Niubó

## TOT S'ACABA

Aquí, asseguda en una escaleta, sola, sense que ningú no em pugui trobar i encara menys escoltar-me. Analitzant cada un dels detalls que m'envolten, cadascuna de les fulles que cauen de l'arbre, fred, sec, trist.

I la mateixa tristor que transmet aquell arbre de mitja tardor, em van fent recordar el meu pas per aquest món, moments difícils, bons, dolents, però tots ells únics, ja que sé que mai més no els podré tornar a viure.

Veig que tot s'acaba, que tot té un inici, un desenvolupament que acaba donant lloc a un desenllaç, el qual pot ser trist, inesperat, però mai no el rebem amb feli-

citat. Al llarg de la vida he estat envoltada de persones que m'han estimat, que he estimat, que m'han donat suport, que he donat suport, que han fet que cadascun dels moments feliços ho siguin encara més i que quan em passin per les meves memòries, instantàniament aparegui un somriure en els meus llavis, dèbil però sincer.

Veient que tot s'acaba, que a tothom arriba la seva fi, el moment en què tot es va apagant a poc a poc, comprenc que la meua ja està arribant. No crec que tot sigui tan dolent ni tan negre com sembla ser, ja que sempre hi ha aquella llum en el fons

del camí que et dona esperances i et fa veure les coses d'una altra manera, una manera més positiva.

Al llarg de tot aquest feixuc camí he après que tot té una primera vegada: la primera passa, el primer gelat, el primer petó, el primer amor, el primer desengany, la primera victòria, la primera parella, el primer fill, el primer entrebanc i... l'últim.

Per aquest motiu crec que davant d'una situació difícil sé reaccionar amb optimisme, amb ganes de seguir lluitant, de tirar endavant i de fer el possible per fer que ningú que m'envolti no en surti perjudicat.

Sé que no tot és possible,

que no tot té una solució i per aquest motiu tampoc no intento buscar-la. Toca afrontar els problemes tal i com vénen, tirar endavant com es pugui i, el més important, intentar buscar la part positiva a tot el que et passa.

Dins del meu cap van passant converses, paraules, emocions i en tots ells hi abunden les preguntes, preguntes que no tinc la capacitat per a trobar-hi la resposta adequada, bé potser és perquè simplement no la tenen. Per què jo sóc l'elegida? Per què he d'abandonar aquest món? Per què? He conegut gent que m'ha fet forta, que m'ha ajudat a tirar endavant,

i tot i així aquí estic davant d'aquest arbre, cansada. Cada cop em sento menys els peus, les cames, les mans, els braços, la brisa que cada cop és més dèbil, va xocant contra la meua cara arrugada, deteriorada pel pas dels anys; sí, l'edat no perdona, i els ulls, tristos, la mirada perduda es va apagant.

No tothom té la sort d'acabar aquest somni conscient del que ha viscut i de la sort que ha tingut en poder-ho arribar a fer.

A poc a poc l'arbre acaba desprenent l'última fulla de l'arbre de tardor, la qual cau donant-la per acabada. Marxa, però no sola, jo vaig amb ella.

**Carme Vila Mirasó**



**Denisa Bardos.** Premi poesia visual, 1r curs d'ESO





# CLÍNICA DENTAL

**Dr. Jordi Cascos**

*Odontòleg. Cirurgià Bucal i Implantòleg.  
Núm. Col. 3529*

**Dra. Roser Martorell**

*Odontòloga. Ortodoncista.  
Núm. Col. 4266*

**Serveis d'Odontologia General, Ortodòncia, Odontopediatria,  
Periodòncia, Cirurgia Bucal i Implantologia**

Avgda. Catalunya, 1, 1r, 1a • Tel. 973 39 12 27 • 25310 Agramunt



**Bernat Solé i Barní**  
Enginyer Industrial Superior  
Col·legiat núm. 15696

PROJECTES - LEGALITZACIONS D'ACTIVITATS I VEHICLES  
CERTIFICACIONS I VISATS - L·LICÈNCIES MEDIAMBIENTALS  
PATENTS I MARQUES - PÀGINES WEB I CATÀLEGS TÈCNICS

C. Camí de les Planes, 2 3r 2a • Telèfon 973 39 16 29 - 615 36 98 99  
25310 Agramunt • bernat@enginyeriaSOLE.com • www.enginyeriaSOLE.com

**DARQUITECTURA**

Av. Agostí Baró, 2 1r 11 • 25310 Agramunt • Tel. 973 39 11 11  
E-mail: [darquitectura@darquitectura.com](mailto:darquitectura@darquitectura.com) • [www.darquitectura.com](http://www.darquitectura.com)



**TALLERS BERTRAN, S.L.**

Mecànica • Xapa i pintura  
Pneumàtics • Pre-ITV  
Grua • Assegurances

Av. Catalunya, 15 • 25310 AGRAMUNT (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 - Fax 973 39 03 24  
[www.tallersbertran.seat.es](http://www.tallersbertran.seat.es)

# Una peça més del puzzle



**Amb aquest darrer número s'ha augmentat la col·lecció. Una col·lecció que tot agramuntí que se senti orgullós de ser-ho ha de tenir ben arreglada en un prestatge preferent de casa.**

El darrer diumenge de juny es va presentar al Foment Parroquial l'onzè col·leccionable de Sió: “*Intimidades 1949-1953*”. Els lectors de la nostra revista recordaran de què els parlem perquè es va anar publicant en fascicles des del març de 2009 fins a l'agost de 2010. L'edició en format llibre del *butlletí dels joves d'Acció Catòlica d'Agramunt* és un fet inèdit en la premsa comarcal (i tal volta únic), ja que representa la recuperació d'una revista mecanoscrita durant la postguerra de la qual se n'imprimien molts pocs exemplars (tal volta uns setze o vint) que els joves es passaven els uns als altres un cop l'havien llegida.

El valor històric d'*Intimidades* és notable perquè ajuda a entendre uns anys d'un Agramunt immers en un ambient de religió fervent i entusiasta, típic de la postguerra franquista. La revista, la redacció de la qual sorgí dels xicots més implicats en els assumptes de l'Església, pretenia fer arribar notícies i

consells als que eren fora de la vila ja fos perquè feien el servei militar o perquè la feina o els estudis els n'havien allunyat. De totes maneres no es limitaven a parlar només de qüestions cristianes, sinó que també explicaven notícies esportives, representacions teatrals, culturals o d'altres temes relacionats amb el poble. L'edició d'*Intimidades*, a més, ha millorat considerablement respecte l'original, ja que Sió l'ha fet més atractiva en incloure-hi fotografies de l'època i dibuixos d'en Ramon Creus realitzats expressament per a l'ocasió.

D'alguna manera es pot dir que l'exemplar suposa un homenatge a dos antics membres de Sió que fa uns anys ens van deixar: per una banda a en Lluís Pons, l'ànima principal d'*Intimidades* que, a més, evità que es perdés en les foscores de la història (en aquests moments els originals pertanyen a l'arxiu municipal); per l'altra, a en Ramon Creus, que en va fer acuradament els dibuixos en les acaballes de la vida amb la promesa i l'esperança que algun dia veurien la llum.

En la introducció del llibre s'explica quin era l'esquema de la revista, qui hi escrivia tot i no anar signats la major part dels articles, la proporció de català i castellà que s'hi utilitzà i que anà evolucionant, algun conflicte que hi va haver amb les autoritats provincials, etc. Potser algú es podrà qüestionar perquè no s'ha fet l'edició exclusivament en català, donat que els joves, si redactaven en castellà a principis dels cinquanta, era per causes de des-

coneixement de l'escriptura de la pròpia llengua prohibida a l'escola. S'ha fet amb les dues llengües per tal de reproduir amb fidelitat l'original alhora que així hom pot copsar aquell castellà grandiloqüent, artificios i carpetobetonc amb què escrivien llavors.

De les revistes de la vila que van precedir la nostra, ara ens queda *Avanzar*; un periòdic mural que aparegué en dos temps. Tot i la volatilitat de la revista, s'ha aconseguit una bona part del material i dels números que es feren, de manera que es pot anunciar que en un temps, que esperem que no sigui llunyà, també es publiqui com s'ha fet amb el present cas. Serà una nova baula de la nostra història.

Qui tingui el llibre podrà admirar, a la part del darrere, el llistat dels onze col·leccionables sobre Agramunt que ja han aparegut i que deixen constància (història!) de temes i aspectes nostrats ben significatius: la guerra civil, la vida musical, els torrons i la xocolata, el cinema i el teatre, els jocs infantils, l'agricultura, el segle XX, el segle XVII i XVIII, les entitats culturals, contes dels padrins i la revista mecanoscrita *Intimidades*. Amb aquest darrer número s'ha augmentat la col·lecció. Una col·lecció que tot agramuntí que se senti orgullós de ser-ho ha de tenir ben arreglada en un prestatge preferent de casa.

Amb l'edició d'*Intimidades 1949-1953*, Sió, que treballa fent present i fent passat, ha descobert i posat a l'abast una peça més del puzzle del nostre pretèrit. ■



TORRONAIRES  
DES DE 1775



LA TRADICIÓ  
D'AGRAMUNT



**TORRONS  
MASSAPANS  
XOCOLATES  
CARAMELS  
CONFITS**

**H. VICENS, S.L.**  
Ctra. Tàrrega, s/n.  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tels. 973 39 06 07 - 973 39 03 85  
Fax 973 39 16 01

# Ocells: gamarús



**El tret que més caracteritza el gamarús potser és el seu crit: una mena d'udol sinistre que s'escampa els capvespres d'hivern entre la immensitat i la foscor dels boscos.**

El gamarús és un altre dels ocells rapinyaires nocturns. És de la mida d'uns trenta-vuit centímetres de llarg i té el cap de forma arrodonida i els discos facials tal com es caracteritzen tots els individus de la seva família, amb el plomatge molt flonjo i amb l'acoloriment fet amb una barreja de tons rogenys, grisos i bruns i ratlles al dessota, i va vestit adequadament per passar desapercebut, tant per confondre's amb la fullaraca, com per no atreure l'atenció quan vola, ja que el seu vol és completament silenciós. Aquesta característica, però, no vol pas dir que localitzin els ratolins i les musaranyes només amb la vista,

perquè, de fet, ho fan molt millor amb l'oïda. Per això els rapinyaires de nit tenen un segon forat d'audició una mica més amunt de l'altre, i aquesta petita variant els ajuda, encara més, a identificar les preses enmig de la foscor de les nits.

També cria als forats dels arbres i de les cingleres, on sol fer una posta d'entre dos i cinc ous, i el podem trobar en bona part del nostre país, tret de les zones on no hi ha bosc.

El tret que més caracteritza el gamarús potser és el seu crit: una mena d'udol sinistre que s'escampa els capvespres d'hivern entre la immensitat i la foscor dels boscos.

En algunes comarques interpreten el seu cant com el d'un gall, i per aquest motiu l'anomenen *gall carboner*. Un adjectiu, el de carboner, que ve a ser un sinònim de bosquetà, que vol dir propi del bosc o, també, que potser es refereix a la dèria que l'esmentat gall té de cercar les clarianes cremades que deixen les carboneres al lloc on s'havia cuit la llenya, un lloc en el qual l'ocell veu passar els rosegadors que tant li agrada cruspir-se.

Qui no hagi sentit mai el bel del gamarús es pot dir que desconeix el so més aclaparador dels boscos del nostre entorn. Personalment puc dir que el tinc ben present de quan era una criatura i em feia tremolar de por el sol fet que me'n parlessin o em diguessin que l'anirien a bus-

car a l'obaga del meu poble. També l'havia vist més d'una vegada quan es feia fosc i tornàvem cap a casa després d'acabar-se la llarga jornada de treball al camp.

Hi ha gent que recull aquests ocells al defora pensant que fan una bona obra quan tot just han sortit del niu i encara no saben volar i després no saben què fer-ne; ocells que, en el millor dels casos, acaben en un centre de recuperació, sinó no aconsegueixen sobreviure. El fet és que els novells abandonen el niu quan encara no poden volar; però això no vol pas dir que estiguin abandonats, perquè els seus pares segueixen alimentant-los perfectament fins que poden valer-se per si mateixos.

Al meu poble, i en una zona de gran extensió del seu voltant, aquest ocell és conegut amb el nom de *begalot*, però aquesta no és pas l'única variant que en té. En trobaríem moltes més, tantes que s'apropriarien a les trenta, però tan sols en citaré unes quantes de les quals em recordo més. Per exemple: els derivats de cabra, *cabrota*, *cabrassa*, *cabrot* o *cabra boja*; els usats en sentit despectiu; *ximple*, *curt de gambals*, *toix*, *dropo* i d'altres com; *baladreu*, *baladrau*, *bigaleu*, *bisaroca*, *busaroca*, i *bujaroca*; *agaús* i *gaús* i *usarac*, etc. D'entre tots, però, el més usat és el de *gamarús*.

Tot plegat no és altra cosa que la riquesa de la nostra llengua. ■



# L'Espiga

llibreria - papereria

*Aquest estiu fem*



Plaça del Pou, 2  
AGRAMUNT

Tel. / Fax 973 390 425  
llibrerialespiga@gmail.com

# Agramunt “Collita del 61” Gran Reserva 50 anys

*Esdevingué una vetllada meravellosa, retrobant-nos amb amics que feia molt temps que no ens vèiem.*

**E**ls amics d'Agramunt nascuts l'any 1961 vàrem organitzar, el dia 2 de juliol, una gran festa amb motiu del nostre 50è aniversari. Durant el sopar va tenir lloc el passi del LIPDUB de la generació, protagonitzat per

tots nosaltres, així com un recull de fotografies aportades per tots aquests amics que ens feien recordar temps passats. D'altra banda es va obsequiar els assistents amb un DVD de records, també es va sortejar un pernil i una caixa de vi.

Així mateix, hi va haver jocs de màgia i, com a fi de festa, ball amb música de l'època.

Esdevingué una vetllada meravellosa, retrobant-nos amb amics que feia molt temps que no ens vèiem, semblava que no haguessin passat els anys. De fet som una bona collita. S'ha de reconèixer que l'any del “BABY BOOM” va donar uns bons fruits, que encara l'any 2011, tot hi essent madurs, estan formidables. Gràcies a tots els que heu fet possible aquesta gran celebració, destacar en Ramon Roqué per la gravació i la confecció del DVD, també al DJ DRAREG per l'ambientació musical i a tota la generació del 61...

**MOLTES FELICITATS!!!** ■



cafès, infusions, aperitius, tapes, entrepans

**NOVA CARTA**

torrades, truites farcides, pizzas, carpaccios ...

TANQUEM ELS DIMARTS I DIUMENGES TARDÀ

**MÉS CAFÈ**

per reserves tel. 973 390 626  
c/ SIA, 24 Agramunt

**SOPARS A LA FRESCA  
DE DIMECRES A DISSABTE**

sopars per a grups  
màxim 20 persones  
amb MENÚ A CONCERTAR

AREA  
WiFi

**MARBRES VILALTA**

MARBRES  
GRANITS  
QUARTZ  
PEDRA

Pol. Ind. C/Indústria 1  
Agramunt

Tel/Fax: 973391183  
marbresvilalta@gmail.com

Banyes Paviments Escals Façanes  
Revestiments Lapidis Panteons

Pedra per  
aplacar

Pedra per  
maçoneria

**Internet sense necessitat de línia de telèfon**

Home Standard 1MBPS 30Mbps 34,90€

Home Plus ADVANCED 3MBPS 50Mbps 39,90€

Home GOLD 18MBPS 100Mbps 49,90€

n»»<t·telecom

Preus amb IVA no inclòs

Sense compromís de permanència!

Instal·lació GRATIS!

Plaça del Pou 20 Agramunt  
ona@esagramunt.com 973392741

**Ona**  
**INFORMÀTICA**

# Botifarrada al Camí de les Planes



**L**es Botigueres del Camí de les Planes, volem agrair al gran nombre de persones que van confiar en nosaltres en venir a la 2a botifarrada popular.

Vam poder veure com, tant els més petits com els més grans, s'ho van passar d'allò més bé i van poder gaudir d'una magnífica nit d'estiu.

Gràcies a tots els veïns i col·laboradors que ens van ajudar abans i durant la vetllada.

Gràcies per fer créixer el nostre carrer.

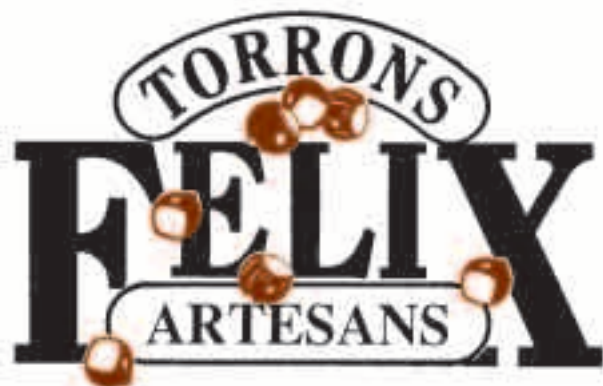
I a per la tercera!!!

Schlecker, Bar Tres Hermanos, Cal Sera, Perruqueria Pels Pèls, Forn Camats, Fruites Serra. ■

**Roig**  
TORRÓ D'AGRAMUNT  
XOCOLATA A LA PEDRA

FERREROS AGRI S.L. - C/da L'ROSA 46-10-100 - 75400-AGRAMUNT (LLEIDA) - TEL: 977 89-00-86 - FAX: 977 89-20-90 - www.ferreros.com

**Elaboració artesana de  
torrons i massapans**



Obrador: **C. Comtessa Aurembiaix, 5**  
Tel. 973 390 319  
AGRAMUNT

**OBRES ▶ 128**

**OBRES 128 S.A.U.**

Camí vell de Mafet, s/n  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 392 184 - Fax 973 392 660



**Plataformes  
PONENT**

LLOGUER  
de plataformes d'elevació  
de persones i càrregues,  
de maquinària per a  
moviments de terres,  
de grups electrògens,  
d'equips de refrigeració...

Trasllat de maquinària a destí.



**carlesandreo**

LLum - aigua - gas  
Aire condicionat  
Energia solar  
Plantes fotovoltaïques  
de connexió a xarxa  
Estacions de servei  
Elevadors pneumàtics  
Calderes i cremadors  
de biomassa



**CANALS  
DEL SIÓ**

Subministrament i col·locació  
de tot tipus de canals pluvials.  
Sistema de canals amb continu.  
Ampli ventall de colors.  
Canals de coure, alumini,  
capa inoxidable.

973 39 27 13 - 659 03 33 13 [www.carlesandreo.com](http://www.carlesandreo.com)

# Adéu a un amic d'Agramunt



**E**l 19 de juny va morir Víctor Torres als 96 anys. Tots els diaris van publicar la notícia en un lloc destacat. Fou un militant d'Esquerra Republicana des dels inicis. Va ser un dels soldats que defensaren la República perquè creia en Catalunya i la democràcia. Es va haver d'exiliar una bona part de la vida a França on es casà i visqué fins que va poder retornar a la nostra terra. Ja en època democràtica fou diputat al Parlament de Catalunya i senador a Madrid.

Tenia un fort vincle amb

Agramunt; durant les primeres legislatures dels ajuntaments democràtics vingué sovint a la nostra vila en Festes Majors i actes polítics. Col·laborà estretament amb els ajuntaments que presidí Josep Huguet (Il·lavors d'ERC), fent d'enllaç amb els poders de les institucions de Madrid i Barcelona, com la renascuda Generalitat presidida per Tarradellas. La col·laboració esdevingué amistat entranyable. Era un home fidel al país i un amic incondicional de la nostra vila. Que descansi en pau! ■

**Castro Motor**  
 Serveis Automoció S.L.L. Ctra. Tarrega, 35 Agramunt 973 39 24 33

**Vostè condueix, ...però deixi's portar**

**Serveis:**  
 Assessorament professional  
 Assessorament professional  
 Consultoria tècnica  
 Consultoria d'assegurances  
 Venda de vehicles nous  
 Venda de vehicles d'ocasió  
 Garantia mecànica de reparació i de vehicle

**Manteniments:**  
 Servei BMW  
 Chevrolet  
 Volkswagen  
 Audi

**Servei Seat:**  
 Skoda  
 Mercedes

**Servei Multimarca:**  
 Consulti'ns sense compromís, en sortirà beneficiat.

**VULCANIZADOS  
IBARZ**

Ctra. de Tàrrrega, s/n.  
Tel. 973 39 07 34  
25310 AGRAMUNT

El nostre taller ofereix a més:

**M.ÀNGELS**  
*desire*

PERRUQUERIA - ESTÈTICA - SOLARIUM  
C/Si6, 6 - tel 925 890 230 - 25310 AGRAMUNT (Lleida)

**FUNERÀRIA I TANATORI**

**J. TORNÉ**

Serveis per totes les companyies

Polígon industrial C/ Noguera, 6 **SERVEI PERMANENT** Tel. 973 39 08 62 AGRAMUNT

Amics
de
l'Espai
Guinovart

Cicle **Impossibilitats, supervivències extremes en art**  
*impossibilitats.wordpress.com*

**Josep Guinovart**  
**L'agitació del quotidià**  
27 març / 25 setembre 2011

**AGGTELEK**  
**Coses que volem fer (però que mai farem)**  
19 juny / 14 agost 2011

**AMICS DE L'ESPAI GUINOVART,**  
adreçat a particulars, col·lectius i empreses

**HORARI D'ESTIU (Del 21 de juny a l'11 de setembre):**  
De dimarts a divendres, de 10h a 13h i de 17h a 19h,  
Dissabtes d'11h a 14h i de 17h a 19h,  
Diumenges d'11h a 14h.

**Plaça del Mercat, s/n. 25310 Agramunt**  
info@espai.guinovart.es

Visites concertades per a grups. Tel. 973 39 09 04

# Balanç i record de set cursos

Josepa Berenguer i Fabregat



IES RIBERA DEL SIÓ

*A l'institut d'Agramunt es va creure fermament en aquest projecte i es va apostar per tenir una aula d'acollida. I em van proposar de posar-la en funcionament.*

**E**l curs 2004-2005, el Departament d'Ensenyament (aleshores, d'Educació), posava en marxa un projecte innovador: les aules d'acollida. A la gent que vam participar en la preparació per als tutors i tutores de les aules d'acollida, ens ho van explicar molt gràficament: una aula d'acollida és com la sala d'espera d'un aeroport, on la persona fa estada mentre espera el moment

d'emprendre el vol.

A l'institut d'Agramunt es va creure fermament en aquest projecte i es va apostar per tenir una aula d'acollida. I em van proposar de posar-la en funcionament: un espai físic (l'aula) gran, dos companys més fent classes a l'alumnat nouvingut i una dotació informàtica igual que totes les altres aules d'acollida (quatre ordinadors, una impressora i un escàner). La feina de tutora de l'aula d'acollida consisteix en la gestió pròpia de l'aula i en l'ensenyament de la llengua catalana a l'alumnat nouvingut. A això hi podeu afegir, tothom que coneix la nostra feina, tots els ingredients i accessoris que us puguem imaginar.

Els cursos han estat irregulars, com les onades migratòries. Hi ha hagut anys amb una elevada població a l'aula i molt moviment al llarg del curs, i hi ha hagut cursos molt (massa) tranquils, com aquest 2010-2011.

I ja han passat set cursos.

En aquests anys, a part de mi, han fet classes a l'aula d'acollida (poques o moltes hores) el Jaume, la Marta, la Rosa i la Maria (alguns cursos he estat jo sola). I vull acabar amb la llista de tot l'alumnat que hi ha assistit, més o menys temps, perquè han estat protagonistes d'un projecte (al començament, més aviat eren conilletts d'índies; després, participis d'una consolidació i d'una feina penso que molt ben feta). Em recordo de tots els noms, de totes les cares i de tots els caràcters: l'Abdeljalil, la Nassira, el Yassin, l'Abdelmajid, la Rachida, la Najiha, la Khadija, l'Erika, la Khadija, l'Andreia, el Tudor, l'Andrei, el Razvan, el Daniel Alberto, la Katherine, la Horaia, el Yahya, la Luz M., l'Oana-Cristina, l'Erika M., la Hanane, el Jhon Fredy, l'Alexandra, el Cristian, el Juan Sebastián, el Georgian, la Nicoleta, l'Oswaldo, el Renato, la Simona, la Stefany, el Flaviu, el Dani, la Denisa, la Iuliana, l'Alina, el Martín, l'Ana María, el Geani, el Marius, el Vlad, la Mariama, l'Oumar, l'Adelina, la Bianca, el Facundo, la Carla, la Jessica, la Silvia, la Chaïmaé, el Faouzi, el Fábio, la Hasnae, l'Abdelaziz, el Mohammed, l'Aleida, l'Elisa, l'Álvaro, el Brahyan, el Camilo i la Minjie. Ells i elles han estat els companys i companyes del meu viatge per l'aula d'acollida de l'institut d'Agramunt. ■



IES RIBERA DEL SIÓ

**GESTIO INTEGRAL AGRAMUNT**  
**GIA**

**CALL:**  
Av. Àngel Guimerà nº 9-11 baixos A  
25310 Agramunt (Lleida)  
Tel.: 973 39 27 74  
Fax: 973 39 28 81  
www.gestioagramunt.com  
administracio@gestioagramunt.com

**EXCAVACIONS DE BINFILSA**  
**CARITAN**

Industria de Construccions  
S.L. - C/ SERRA DE BINFILSA, 10 - 25310 AGRAMUNT (LLEIDA)

Tel: 973 39 21 04 - 973 39 07 35  
www.caritan.com

**EXCAVACIONS**  
**TRANSPORTS**



Avgda. M. Jolonch, 46  
Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

**AGRAMUNT**

**DOLCA dent**

dentista i servei dental

Av. Agustí Ross, 2 - 25310 AGRAMUNT (LLEIDA)  
Tel: 973 392 223 - 973 392 223  
www.dolca.com

**PALVI**

Fabricació d'equips per la recollida i transports de residus.



Pol. Ind. Parc 27 - 25310 AGRAMUNT (Lleida) - Tel. 973 391 240 - www.palvi.net - E-mail: palvi@palvi.net

*moda infantil i juvenil*

**Mavic**

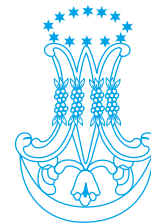
- Roba de nadó a 16 anys
- Puericultura i complements
- Llistes de naixement
- Bateig i Comunió

Av. Agustí Ross, 2 - Tel. 973 392 223 - 25310 AGRAMUNT  
mavic\_97@hotmail.com

**blanc negre**

**HOTEL - BAR**  
**RESTAURANT**

Ctra. Cervera, 50  
TEL/FAX 973 39 12 13 (3 línies)  
25310 AGRAMUNT - URGELL - LLEIDA



# Menjador a la llar d'infants: tres anys de servei

Col·legi Mare de Déu del Socors



COL·LEGI MARE DE DÉU SOCORS

*El menjador escolar s'ha d'entendre com un espai de lleure educatiu que fomenta la salut, els hàbits i els valors socials.*

L'escola Mare de Déu del Socors fa tres anys que ofereix el servei de Llar d'infants (0-3 anys) amb servei de menjador inclòs. Sabem que els horaris laborals de les famílies sovint fan impossible que els nens/es puguin dinar a casa. Aquesta realitat ha convertit el servei de menjador escolar en una

necessitat, però hem de saber que és quelcom més que un espai on els alumnes satisfan les necessitats alimentàries. El menjador escolar s'ha d'entendre com un espai de lleure educatiu que fomenta:

**\* La salut:**

- els menús responen a les necessitats nutritives.
- adaptem els menús per dietes específiques.

**\* Els hàbits:**

- Potenciem l'adquisició d'hàbits saludables motivant els nostres nens/es a incorporar tot tipus d'aliment.

**\* Valors socials:** companyerisme, relacions entre iguals.

Estem contents del seu funcionament i més sabent l'esforç que costa dur-ho a terme. Un esforç tant humà com econòmic, ja que no tenim cap ajuda externa.

Fa molt de temps que quan entrem a l'hora del dinar o la migdiada dels més petits comentem bocabadats: "Els pares haurien de veure el bé que es porten, algun dia en farem un escrit"... però els cursos van passant, la feina empeny molt i no trobes mai el moment de fer-ho.

Els habitants d'Agramunt hem d'estar contents que un poble com el nostre tingui tants serveis en diferents àmbits, en ensenyament, serveis socials (residències), serveis sanitaris... ho hauríem de saber valorar, siguin de la iniciativa que siguin: municipal o concertada, privada o pública. Totes les iniciatives, vinguin d'on vinguin, fan que el poble sigui viu i actiu, que al cap i a la fi és el que interessa.

Per anar acabant, comentar que estem treballant de ple amb el casal d'estiu amb el lema "On del lleure en fem educació" amb gran quantitat d'activitats variades, amb servei de menjador per donar un bon servei a les famílies que ho necessitin perquè l'única finalitat de l'escola és ser al servei del poble.

Desitgem a tots, lectors, redactors i col·laboradors de la revista Sió, un bon estiu. ■



COL·LEGI MARE DE DÉU SOCORS



FISCAL  
LABORAL  
COMPTABLE  
JURÍDIC  
GESTORIA

**'assessoria**  
D'AGRAMUNT

**JOSEP ORTIZ LLENA**

TEL 973 39 06 31 - FAX 973 39 23 07  
ESTUDIS NOUS, 21 - 25310 AGRAMUNT  
ASSESSORIA-AGRAMUNT.COM

**Lluna nova**

**perruqueria**

Av. Jaume Mestros, 27  
25310 Agramunt (Lleida)  
Telf. 973 39 27 24



Reformes  
Construcció  
Rehabilitació  
Interiorisme  
Immobilària  
Projectes  
medioambientals

**guaire01**  
construcció | renovació | ll

Av. Marià Joloch, 42  
AGRAMUNT  
973 39 26 10

**EROLLES ESTEVE**

# La campanya



J. PIJUAN

*L'havia aparcada en aquell cobert un cop acabada la campanya de la sega anterior. La pobra havia quedat tan abatuda per l'excés de treball encomanat que quan la va recloure allà dins es va deixar anar en un racó i allà mateix es va quedar ben clapada.*

**E**l Jaume es trobava al capdamunt del turó amb la mirada fixa a la planura que s'estenia als seus peus. En aquell moment ja començava a notar a sobre l'escalfor del sol que anava esvaint la frescor que restava de la matinada. Havia sortit de casa quan el dia tan sols començava a despuntar i la fresca de la nit encara persistia en l'ambient. Transità fins als afores del poble per carrers encara desèrtics de multitud immersos en un gran silenci que no tardaria gaire a esvanir-se. Sense aturar-se continuà la seva caminada més enllà endinsant-se per camins solitaris fins arribar al turó. La frescor que flotava en l'ambient aquelles hores l'acompanyà de bracet durant tot el camí fent-li més confortable la travessa. Dalt del turó es deixà embolcallar per la quietud i el silenci de l'ambient que hi regnava. La claror del nou dia no tardà gaire estona a il·luminar completament la contrada deixant entreveure clarament els amplis camps de sembrats que

s'estenien més enllà del que abastava la seva mirada. Des d'aquella atalaia contemplà com el sol irradiava la seva llum a través d'un cel completament lliure de núvols i s'estenia lliurement per sobre aquella catifa d'espigues bronzejades que esperaven ser arrabassades d'un moment a l'altre. Tan bon punt va notar la cremor del sol a la seva pell va saber que havia arribat l'hora de deixar campar lliurement la bèstia, així que sense esperar s'encaminà cap al seu encontre.

Quan va arribar a l'entrada de la finca ja va sentir els crits de la bèstia. Feia tant de rebombori que el soroll se sentia més enllà de les quatre parets que el confinaven. No era la primera vegada que la sentia cridar, així que interiorment s'alegrava de tenir-la tancada en aquell cobert lluny del poble, ja que d'altra manera estava ben segur que a hores d'ara ja tindria a sobre un bon cúmul de queixes dels veïns. L'havia aparcada en aquell cobert un cop acabada la campanya de la sega anterior. La pobra havia quedat tan abatuda per l'excés de treball encomanat que quan la va recloure allà dins no va tenir forces per rebel·lar-se i al moment es va deixar anar en un racó i allà mateix es va quedar ben clapada. Mentre estava adormida l'havia visitat de tant en tant per fer-li una revisió per comprovar el seu estat de salut, per sort tenia el son tan profund que en cap moment es va adonar de la seva presència i aquest fet el feia sentir ben afortunat perquè encara no s'havia

habituat a la seva descomunal figura que imposava respecte. Els mesos havien anat passant amb relativa tranquil·litat fins el dia que la bèstia es va despertar. Quan va obrir els ulls i es va veure engabiada es va enfurismar molt. De seguida intentà sortir d'aquell tancat, però en veure que no podia no va tenir altre remei que posar-se a cridar per si algú de fora la sentia i l'ajudava a escapolir-se, malauradament ningú no va respondre als seus clams i allà dins es va haver de quedar esperant. No obstant el Jaume havia sentit com cridava però no en va fer cap cas. Intuïa que l'olor dels sembrats de l'entorn havien despertat aquella maquinària de la seva letargia, però havia comprovat que no estaven al seu punt per deixar-la sortir encara. Durant uns dies la va mantenir tancada despreocupant-se de com s'esgargamellava fins quedar ben rendida. Però el dia finalment arribà. El Jaume s'atansà al cobert i va obrir la porta i immediatament la claror de l'exterior il·luminà tot el recinte. La bèstia, que havia notat la presència d'algú a l'altra banda havia començat a cridar demanant ajuda, quan va veure que s'obria la porta emmudí immediatament i durant uns segons va restar a l'expectativa; aleshores l'aroma que emanava dels sembrats va fluir dins el cobert i la va embolcallar, i tot seguit com si li haguessin donat corda va sortir corrents i s'endinsà en un dels camps i va començar a endrapar. Estava afamada. ■

**Sangrà**  
COMPTES

COMPTES DE LA CIUTAT D'AGRAMUNT  
C/ de la Plaça del Mercat, 10 - 25310 AGRAMUNT (LLEIDA)

Tel: 973 39 01 32  
Fax: 973 39 01 33

**Rubèn Automoció**  
Rubèn Pedrós Vallès

C/ Clos, 1 - Tel. taller: 973 39 25 89  
Tel. part.: 973 39 21 55  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

Estem a la seva disposició en:

- Mecànica
- Electricitat
- Pneumàtics

Taller autoritzat Koni

Taller autoritzat PEUGEOT per Agramunt i comarca

**PINTURA DECORATIVA**

**Ramon Viladevuit**  
Mòbil 686 859 946  
Tel. 973 192 063 / 973 390 677

**FORN ESMITGES**

El Forn Jovial, 18  
Tel. 973 39 99 43  
AGRAMUNT

**Pla**  
RELOTGERIA  
JOIERIA  
ARMERIA

Plaça del Mercat, 5-7  
Tel. 973 390 300  
AGRAMUNT

**CoTs**  
CoTs

- Merceria
- Perfumeria
- Marroquineria
- Articles de viatge

Plaça del Mercat, 4  
Tel. 973 39 01 32  
AGRAMUNT (Lleida)

**Cal Sera**

Carreter  
Carreter

Carreter Joan, 1 - 973 39 01 33 - Agramunt  
Carreter Emiliàndana, 2 - 973 39 21 38 - Agramunt

**TENDALS SANGRÀ**

TENDALS FACANA  
TAPISSERIA  
PERSIANES  
MOSQUITERES  
RETOLACIÓ ADHESIVA  
MATALASSERIA

El Forn Jovial, 18  
Tel. 973 39 99 43  
AGRAMUNT

www.tendalssangra.com

Av. Marià Jovial, 38  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 39 06 37  
Fax: 973 39 21 32

# Presentació de l'equip femení

R. Mendoza

Després d'estar preparant un equip i moltes tardes d'entrenament, el passat 28 de maig va fer la presentació l'equip femení de futbol. El rival escollit va ser l'Artesa-Ponts, un equip que porta diverses temporades en la competició.

Com era d'esperar, l'Artesa va guanyar per 3-0, però el resultat és irrellevant perquè les nostres jugadores van jugar amb moltes ganes i il·lusió i creant ocasions. Els resultats ja arribaran. Molta sort, noies!

L'alineació fou la següent: Anna Maria Pop, Elisenda Verniol, Esperança Romero, Jenny Orozco, Imma Azor, M<sup>a</sup> Carme Rodrigo, Maite Ruiz, M<sup>a</sup> Josep Luna, Montse Navarro, Montse Solé, Pili Ruiz, Rosi Pacheco, Sara Valero, Tere Adrià.

Entrenador: Narcís Repilado.



R. MENDOZA

## NIT DELS CAMPIONS

El dia 20 de juny es va celebrar la gala de lliurament de trofeus als campions de les diferents categories. El nostre equip Cadet en va ser un d'ells, i van assistir a recollir el trofeu l'entrenador, Xavier Pedrol, i els capitans, David Galan i Oliver Vadillo.



SISCO GALAN

Presentació de l'equip femení que s'enfrontà a l'Artesa-Ponts en el seu debut.

A l'esquerra, l'entrenador dels Cadets, Xavier Pedrol, i els seus capitans, reben el trofeu de campions de la temporada passada.

## Nota de condol

El Club de Futbol Agramunt - Escola Gerard Gatell vol manifestar el seu condol a la família del José Luis Garrido, que ens va deixar el passat 7 de juliol. Garrido, a part de soci, fou membre de la junta, així com també delegat de diferents equips, i sempre disposat a ajudar al club. Et trobarem a faltar, Pepe.

## AGENDA DEL MES D'AGOST AL CAMP D'ESPORTS

### AMISTOSOS SEGONA CATALANA:

Dia 12, a les 21,00 h	Agramunt G. Gatell - Calaf
Dia 18, a les 21,00 h	Agramunt G. Gatell - Navarcles
Dia 20, horari per confirmar	Agramunt G. Gatell - Tàrrrega
Dia 25, a les 21,00 h	Agramunt G. Gatell - Montgai
Dia 27, a les 18,00 h	Agramunt G. Gatell - Olesa



# Secció de Futbol Sala

A. Guerrero

## PREFERENT CATALANA GRUP 5

Resultats

FONT ALMAGRÀFIC 9 - 7 AGRAMUNT

## TREBALLANT EN UN NOU CICLE

*Un dels objectius de la secció és aconseguir fer equips de base. Per aquest motiu, s'ha obert una preinscripció per tal de captar infants i joves agramuntins.*

L'agramunt va acabar la temporada amb una derrota intranscendent contra el Font Almagràfic d'Almacelles (9-7). Va ser un partit on els dos equips no s'hi jugaven res. D'aquesta forma, els agramuntins van acabar la temporada en última posició i 18 punts. Això significa el descens de categoria. Per tant, l'equip jugarà la temporada vinent a Primera Divisió Territorial.

Pel que fa al balanç del curs, la sensació és que la temporada no ha estat òptima i que s'ha notat en excés la marxa de molts jugadors i una plantilla molt jove i curta d'efectius. Tot i això, l'evolució de l'equip, amb una primera volta nefasta, ha estat positiva i amb el pas de

Classificació final	J	G	E	P	GF	GC	Punts
SANT JULIÀ, C.E. "A"	30	28	2	0	218	73	86
CASTELLAR DE LA RIBERA "B"	30	22	0	8	186	114	66
ALCARRÀS, F.S. "A"	30	21	3	6	166	104	66
BALAGUER, C.F. "A"	30	19	3	8	142	109	60
TORRENTE DE CINCA-MASSALCOREIG, F.S. "A"	30	18	1	11	227	157	55
RAJOLÍ D'OR LLARDECANS "A"	30	16	4	10	122	112	52
BORGES, F.S. "A"	30	14	4	12	137	139	46
BALAGUER, C.F.S. "B"	30	12	3	15	110	128	39
FONT-ALMAGRÀFIC F.S., ASS. "A"	30	11	3	16	123	153	36
CONCA D'ALLÀ FUTBOL SALA "A"	30	10	5	15	190	218	35
REST. MODERNO ROSSELLÓ - REST. HONG KONG "A"	30	10	3	17	128	147	33
CERVERA FUTBOL SALA II C.E. "A"	30	9	4	17	102	151	31
CENTRE EXCURSIONISTA NOVA GENT "A"	30	8	4	18	134	178	28
PUIGGRÒS C.F.S. "A"	30	7	3	20	103	165	24
ORVEPARD "A"	30	7	1	22	99	164	22
<b>AGRAMUNT C.H., FS "A"</b>	<b>30</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>22</b>	<b>116</b>	<b>191</b>	<b>18</b>

les jornades s'ha anat millorant la imatge.

Malgrat això, els objectius per a la nova temporada no s'han vist afectats. Tot el contrari. La confecció de la plantilla està molt avançada amb el gruix dels jugadors de la temporada passada i amb força incorporacions que ja han estat confirmades. D'aquesta forma, s'afrontarà el nou curs amb la preparació necessària per començar el campionat amb bon peu. Regna l'optimisme i hi ha objectius ambiciosos que passen, entre d'altres, pel retorn a la categoria de Preferent.

Per altra banda, un dels objectius de la secció és aconseguir fer equips de base. Per aquest motiu, s'ha obert una preinscripció per tal de captar infants i joves agramuntins que vulguin formar part d'un nou equip de futbol sala de categories de base (cadet, juvenil, etc.). Així, s'han repartit cartells pel poble. Els interessats s'hi poden adreçar al telèfon 650.139.316 o l'adreça de



correu electrònic fsagramunt@gmail.com

Destacar també que l'entrenador del primer equip, Josep Maria Viladevuit, va participar recentment en el Clínic d'Entrenadors de Futbol Sala organitzat per la Federació Catalana de Futbol i que va tenir lloc a Sabadell. David Marín, entrenador de l'Inter Movistar, o Luis Fonseca, tècnic del Reale Cartagena, (equips de la màxima categoria nacional) van ser alguns dels professors que van impartir el clínic. ■

Josep Maria Viladevuit amb David Marín (Inter) i Luis Fonseca (Cartagena).



FUTBOL SALA

# Secció de Trial

## Francesc Recio torna a la competició i torna amb la seva marca de sempre BETA TRUEBA



SECCIO TRIAL

**E**l trial ha variat la reglamentació. Ara guanya qui mes punts fa (tots recordem que 0 era la millor puntuació i cinc la més dolenta). Ara del reglament se'n diu "open free" i es tracta de passar per dins de la zona el màxim nombre de portes de diferents colors i diferents valors, de manera que un pilot pot passar per les portes que vulgui i com més en passa i més alta és la categoria, més puntua.

Porta roja	5 punts
Porta blava	3 punts
Porta verda	1 punt

En acabar la zona té, a part de la suma de les portes passades sense tocar el peu a terra, una bonificació de:

0 peus	5 punts
--------	---------

1 peu	3 punts
2 peus	2 punts
3 peus	1 punt
4 peus o més	0 punts

(caiguda, trencament de cintes, etc.)

El guanyador del trial és el que més punts ha aconseguit.

En Francesc és a la categoria TR3, que és equivalent a Sènior C, de la qual, com recordareu, Recio va quedar campió d'Espanya vuit anys consecutius, del 2000 al 2007.

La primera prova del campionat d'Espanya es va celebrar el dia 27 de febrer a Castellolí (Barcelona). Tot i que en Francesc té molt poc temps per entrenar, va fer molt bona cursa.

*Classificació:*

<b>1r</b>	<b>Víctor Bertran</b>	<b>378 punts</b>
<b>2n</b>	<b>Francesc Recio</b>	<b>376 punts</b>
<b>3r</b>	<b>David Darnes</b>	<b>336 punts</b>

En aquesta primera cursa varen desqualificar per temps els pilots TR1 (abans anomenats Sènior A) la qual cosa va fer que en Francesc fes el 6è absolut.

La segona prova es va celebrar el 27 de març a Eivissa. En Francesc no hi va poder assistir per manca de pressupost.

La tercera prova es va fer a Tona (Barcelona), el dia 3 d'abril.

No va ser un bon dia per en Francesc i va fer algunes errades en dues zones. Com ja hem explicat abans, el sistema de puntuació és diferent i s'ha d'anar sumant punts segons es va passant portes. Si se'n passa moltes correctament és perfecte, però si es té algun problema en les primeres portes ja no es pot puntuar en les següents i no es pot comptar tampoc la bonificació final, la qual cosa resta molts punts en el total de la zona.

*Classificació:*

<b>1r</b>	<b>David Darnes</b>	<b>688 punts</b>
<b>2n</b>	<b>Jordi Sanjuan</b>	<b>662 punts</b>
<b>3r</b>	<b>Víctor Beltran</b>	<b>657 punts</b>
<b>4rt</b>	<b>Francesc Recio</b>	<b>651 punts</b>

La quarta prova del campionat d'Espanya es va fer a Arnedillo (La Rioja), el 17 d'abril.

En Francesc va tenir un dia excel·lent i això es va notar en la cursa, tot i que va tenir algun problema mecànic. Va aconseguir la victòria.

En la zona 8 va tenir una forta caiguda per una fallida en el carburador de la moto, que va intentar reparar. Però en tornar a passar per la mateixa zona 8 la moto va fer fallida per segon cop i també va tornar a caure. Això va comportar que no puntués les dues vegades que va fer la desafortunada zona 8. Com que va haver de reparar el carburador, va penalitzar per temps 20 minuts, que són 20 punts, i que resten al total de la cursa. Ell, que no sabia com anaven els seus rivals, pensava que no havia fet gaire bon paper tot i que la resta de zones havien anat prou bé. Va ser l'únic que va penalitzar per temps i per això no esperava un resultat tan bo.

*Classificació:*

<b>1r</b>	<b>Francesc Recio</b>	<b>395 punts</b>
<b>2n</b>	<b>Víctor Beltran</b>	<b>382 punts</b>
<b>3r</b>	<b>Enric Tordera</b>	<b>348 punts</b>

La pròxima cursa se celebrarà a Pobladura de las Regueras (León), els dies 16 i 17 de juliol. En Francesc no hi assistirà, donat que es fan dos curses en dos dies. El llarg desplaçament i la falta de pressupost fan que no hi pugui participar.

D'altra banda, en Francesc farà una pausa en les curses per celebrar el seu proper casament el mes d'agost. ■



# Agramunt torna a tenir un campió de Catalunya



Pau Godoy al podi dels 600 metres llisos aleví.



Oriol Valls disputant la prova dels 1.000 metres llisos infantil.

## CAMPIONAT DE CATALUNYA D'ATLETISME A L'AIRE LLIURE. ALEVÍ INFANTIL. Terrassa 11-6-11

El dissabte 11 de juny quatre joves atletes agramuntins van disputar la final del Campionat de Catalunya després de passar per diferents eliminatòries. L'Oriol Valls en 1.000 metres llisos, la Naima Barkane en 1.000 metres obstacles, el Pau Godoy en 600 metres llisos i llançament de pilota i finalment la Marina Súrria en 2.000 metres llisos.

El Pau Godoy després de disputar una aferrissada cursa on el nivell era molt alt, va quedar sotscampió marcant el seu millor registre de la temporada i posteriorment en la prova de llançament de pilota es va proclamar campió de Catalunya amb un llançament espectacular de 36 metres.

L'Oriol Valls en els 1.000 metres llisos va fer una excel·lent cursa i el va portar a quedar en quarta posició, això demostra un cop més la seva millora progressiva.

La Naima Barkane va competir en la prova de 1.000 metres obstacles, una de les proves amb més exigència física de la final i quedant en vuitena posició demostra un cop més que està entre les millors.

La Marina Súrria després de fer un excel·lent final de temporada va aconseguir quedar en sisena posició en la final dels 2.000 metres llisos.

## CAMPIONAT DE CATALUNYA JUVENIL. Amposta 4-6-11

Un altre jove esportista agramuntí, Pol Morell, disputà la prova de 2.000 metres obstacles, obtenint una reeixida

setena posició, tancant així una molt bona temporada.

## PRIMERA DIVISIÓ ESPANYOLA D'ATLETISME FEMENÍ

A Agramunt no hi ha només finalistes. Enguany tres atletes van poder mesurar les seves forces amb els millors atletes espanyols en el campionat nacional d'atletisme.

Aida Giménez i Gabriela Karseska van reforçar l'equip femení. L'Aida Giménez, amb només 14 anys, va participar en salt d'alçada i la Gabriela Karseska va córrer en 200 m, fent el seu millor temps personal, i també el relleu 4x400 m.

Ambdues atletes van tenir un paper importantíssim per a poder mantenir la categoria i no baixar a la segona divisió.



La Marina Súria a la sortida dels 2.000 metres llisos aleví.



La Naima Barkane en els 1.000 metres obstacles infantil.

## PRIMERA DIVISIÓ CATALANA D'ATLETISME MASCULÍ

El Pol Morell va ser convocat per l'equip masculí i va participar en els 3.000 m. obstacles, competint colze a colze amb atletes de més edat que ell, obtenint tot i així un resultat destacat.

## FLAMA DEL CANIGÓ 23-6-2011

Com cada any, aquesta tradició tan nostra és la darrera prova que hi ha a l'agenda dels Escatxics.

Aquest cop es va córrer en relleus de 2-3 atletes, els quals s'anaven intercanviant durant tot el recorregut que

es va fer des de Ponts fins a Agramunt.

D'aquesta manera es va donar per tancada la temporada. Cal destacar la voluntat, l'esforç i l'esperit de superació personal de tots els Escatxics. Bon estiu a tothom! ■

# AGRAMUNT

## Carrers Teixidors, Safareigs i Blat



**opcional**  
TOTALMENT MOBLAT + ELECTRODOMÈSTICS

Preus de VPO  
1, 2 i 3 habitacions  
+ pàrquing  
+ traster

EDIFICI D'OBRA NOVA

# Lloguer

Acabats de primera qualitat  
Lloguers a preus de Vivenda de Protecció Oficial  
Zona tranquil·la  
Pisos per estrenar

Informació  
i  
Reserves

**SERVICIO**  
**FINQUES**

Carrer Àngel Guimerà, 10 - AGRAMUNT - Lleida  
**T. 973 392 324**  
e-mail: [servideu@servideu.com](mailto:servideu@servideu.com)



**Farre & Serrano  
Distribucions**

Carbòniques, Vins, Caves, Licors i Lots d'Empresa

Pol. Ind. C/ Segarra, 13 - 25310 Agramunt (Lleida)  
Tel. 973 391 134 / 390 164 - Fax 973 391 134  
jfarreserrano@terra.es / farre34@hotmail.com

**Jové  
Balasch**

Indústries Jové-Balasch, S.L.  
C. Indústria, 2-4 25310 Agramunt  
T. 973 392539 F. 973 391151  
www.jovebalasch.com

El nostre origen ve ligat a la terra  
i és aquesta la que ens inspira

La Pobla de Cérvoles (Lleida) - T. 973 050018 / 973 392539

**La Dolça Vita**

- Pastissos de gommes
- Bocsos de tot tipus de laminadures per aniversaris, comentos i festes
- Gochos
- Venda de boquetes i bolletes

Tel. 973 391 134 - 973 399 898  
C/ Encanyament, 3  
AGRAMUNT

**CVA**   
centre veterinari d'Agramunt

Anna Eroles  
Veterinària

di	dm	dc	dj	dv	ds
tancat	tancat	tancat	tancat	tancat	10:00 a 13:30
17:00 a 20:30	17:00 a 20:30	17:00 a 20:30	tancat	17:00 a 20:30	tancat

Plaça del Mercat,  
baixos, s/n  
25310 Agramunt  
(Lleida)  
Tel. 670 22 10 37

peruqueria unisex - estètica

**Sic.m.  
Styl**

MAQUILLAGE - PERRUCA - FRISURE  
PERUQUERIA - MODELADORS  
SERVIS DE DENTS

**Carme i Maite**

**FOTODUPLICACIÓ 20"50€ M2000**

**C. Vilavel·la, 1 - 25310 Agramunt**  
**Tel. 973 39 27 17**

*Dimarts a dijous:  
9:30 a 14:00 h.*  
*Divendres i dissabtes:  
Hores convingudes*



# Campionat Nacional de Catalunya de Triatló de Muntanya Absolut



**E**l 19 de juny és va realitzar el Campionat Nacional de Catalunya de Triatló de Muntanya a la ciutat de Balaguer.

L'entorn de la ciutat, aprofitant el marge del riu Segre, i aprofitant també la proximitat amb el pantà de Sant Llorenç de Montgai, amb fàcils accessos cap a la muntanya, han fet que la Federació Catalana de Triatló concedeixi el campionat de Catalunya a la prova disputada a Balaguer.

Aquest triatló es caracteritza

per una exigent i dura part de bicicleta de muntanya, i on les distàncies a realitzar són 750 metres nedant pel pantà de Sant Llorenç de Montgai, 28 quilòmetres amb BTT (bicicleta de muntanya) i 5 quilòmetres de cursa a peu pels carrers de Balaguer, on el triatleta agramuntí F. Xavier Penella va participar juntament amb 144 triatletes que van prendre part en la prova.

Tot i el gran contratemps que va patir en F. Xavier en el tram de bicicleta, on va trencar la seva bici, havent de fer els últims quilòmetres corrent amb la bici al coll i perdent algunes posicions, va poder acabar la cursa amb un molt bon temps i una molt bona posició.

En F. Xavier va acabar en la posició 42 de 144 amb uns temps de:

Nedar 750 m	Bicicleta BTT 28 km	Córrer 5 km	TEMPS TOTAL
00:14:38	01:52:01	00:16:25	02:23:04



Per a subscripcions i anuncis de la revista, us podeu adreçar a

**Pilar Figuera**  
Tel. 973 39 20 42





**Anys d'experiència ens acrediten  
com a professionals de confiança**

*Mestres en l'art!*

- ↳ Galeria d'art amb exposició permanent
- ↳ Obres en petit i gran format i en diferents tècniques.
- ↳ Murals sobre tela o directament pintat al lloc destinat
- ↳ Restauració de pintures i peces antigues
- ↳ Treballem metalls nobles en obres-joia exclusives per a col·leccions particulars o regals amb distinció i qualitat

Visiteu-nos, pressupost sense compromís

C/ Sió, 3      C/ Sió, 10 1<sup>er</sup>      TEL 973392157      Agramunt



**Construccions**  
**Reformes**

*Xavier Junyent Sangrà*  
Tel. 625 119 990  
xavie\_reformes@hotmail.com

25310 AGRAMUNT      Av. dels Esports, 8, 2n, 1a

*Textos i robes per la llar*  
*M<sup>a</sup> Dolores Arriola*

C/ Sant Joan nº 7  
25310 Agramunt  
(Lleida)

Tel: 973 39 09 62  
973 39 12 45  
Mòbil 615244719

**Roba interior**  
**Roba a peu**  
**Cortines**  
**Pijames**  
**Batins...**

*forn i pastisseria*  
**CAMATS**



- Pastisseria selecta
- Coques de recepte de tota mena

25310 AGRAMUNT (Lleida)

Carrer de les Planes, 2      C/ Sant Joan, 8  
Tel: 973 39 17 08      Tel: 973 39 02 98



**AGROINDUSTRIAL**  
**SIM**

Av. Generalitat, 10 - AGRAMUNT - Tel./Fax 973 392 311 - Mòbil 630 053 450



RESTAURANT      HOTEL      CAFETERIA      DISCOTECA

*Tots els serveis de l'hosteleria*

Establiments ESA      Agramunt-Lleida      Reserves 973 39 08 26      www.kips.es

# QI GONG “Buscar la quietud en el movimiento” Yang Cheng Fu



**La pràctica regular del QI GONG treballa l'energia personal, enforteix la salut i prevé malalties.**

**U**s volem presentar un tipus particular de moviments lents que ens procuraran benestar i serenitat, ens protegiran de les malalties i, fins i tot, ens ajudaran a recuperar la salut. Aquests moviments provenen de la Xina i s'anomenen QI GONG.

Tot i que a Occident l'hem des-

cobert fa relativament poc, a la Xina fa més de 3.000 anys que s'investiga i es practica de forma quotidiana. Aquesta gimnàstica associa moviments fluids, lents, flexibles i harmònics amb la concentració mental i amb la respiració, no com un fi en ella mateixa, sinó com un mitjà per aconseguir el treball de l'energia vital que tots tenim dins.

El QI GONG, juntament amb l'acupuntura, la fitoteràpia, el Tui na (massatge) i la moxibustió formen les diferents tècniques emprades en la Medicina Tradicional Xinesa, segons la qual, infermetat sorgeix quan hi ha un desequilibri en el flux de la nostra energia vital o QI.

La pràctica regular del QI GONG treballa l'energia personal, enforteix la salut i prevé malalties. També l'anomenen “la Font de l'Eterna Joventut” perquè ens permet treballar la pau mental, tan necessària en

aquests temps de tensions i estrès.

Els beneficis del QI GONG inclouen:

- Reforça els ossos i augmenta l'elasticitat dels músculs i tendons.
- Millora la memòria i calma la ment.
- Regula el ritme respiratori i augmenta la capacitat pulmonar.

- Disminueix les pulsacions del cor, estimula la circulació perifèrica i ajuda a disminuir la pressió arterial

Millora la higiene de la postura, evitant mals d'esquena.

- Regula la funció dels òrgans interns.
- Enforteix els sistemes immunitari i endocrí.
- Regula el metabolisme de lípids i el de la glucèmia (sucre en sang).

Un grup de practicants de la nostra vila vàrem ser presents en l'exhibició que es va dur a terme al *Maremagnum* a Barcelona amb més de 300 practicants més vinguts de tot Catalunya, convocats per l'Institut Qi Gong, institució associada amb Casa Àsia.

L'esdeveniment va suposar un rècord de participació a casa nostra d'aquest esport tan nou per nosaltres i tan mil·lenari en els seus orígens.


Existeixen molts tipus de Qi Gong. El que vàrem fer a l'exhibició era el Ba Duan Jin o vuit joies que és un dels més populars als parcs i jardins de Xina. ■





**CONSTRUCCIONS  
I REFORMES  
GARCIA-CORRALES**

PROFESSOR: PABLO  
 C/ Les Eres, 18 - 08100 AGRAMUNT  
 T. 973 39 31 6



Elaboració Artesanal  
**Formatges Monber**


C/ Les Eres, 18 - Tel. 973 390 316 - Agramunt



**NATURA** DIETÈTICA

*Montse Serra i Pijuan*  
ALIMENTACIÓ i COMPLEMENTES DIETÈTICS  
HERBES MEDICINALS

**Ens trobareu a:**  
Ronda dels Comtes d'Urgell, 18  
Tel. 973 39 23 35 - Part. 973 39 08 65 AGRAMUNT



*Camises d'home*

Av. Jaume Mestres, 18  
Telèfon 973 39 00 09  
AGRAMUNT



**TALLERS  
LLAGUNES**

**- VEHICLES NOUS  
- Km 0  
- GERÈNCIA** *El millor  
preu!!*

**STIHL HONDA** MAQUINÀRIA FORESTAL  
AGRÍCOLA - JARDINERIA

ARTESA DE SEGRE - TEL. 973 40 01 48

**SERVEI DE TAXI**  
**FERNANDO RAMOS ALARCÓN**  
PRADELL (Cal Tossalet)

- MERCEDES VIANO 7 PLACES  
- MÀXIMA COMODITAT I SERIOSITAT  
- TOT TIPUS DE VIATGES I ENCÀRRECS

**Tels. 973 390 439 - 679 511 454**



Av. Maria Dolonch, 5  
Tel. 973 390 113  
Fax 973 392 510  
[www.dolonch.com](http://www.dolonch.com)



+Cacau  
Xocolata a la pedra



# Gràcies



*D'inici, la nostra forma de treballar i de fer govern es basarà en el consens i el diàleg fluid amb els portaveus de cada grup municipal.*

**A**cord d'Esquerra naixia d'una idea de projecte, d'una manera de fer les coses concreta i amb un equip disposat a treballar per millorar el seu poble. Una idea que es feia realitat, que anava agafant forma i que ha vist el fruit del seu esforç en les passades eleccions.

Després d'escoltar la veu del poble reflectida en uns resultats electorals i passats els moments d'eufòria i alegria, és moment d'analitzar com ha

anat tot plegat. Els números només es poden llegir d'una manera, però les formes d'interpretar-los poden ser moltes.

La majoria de vosaltres heu confiat amb nosaltres i som conscients que una gran part no sou ni simpatitzants ni votants del partit que encapçalava la nostra llista. Per això, estem convençuts que el vot ha anat més enllà de les sigles d'un partit i heu apostat per les persones, per l'equip que hem format per tirar endavant el nostre projecte, ara també vostre.

Des d'Acord d'Esquerra durant els quatre anys que tenim per endavant farem tot el que estigui a les nostres mans per aconseguir un Agramunt millor per a tots, en tots els sentits.

Tot i haver obtingut la tranquil·litat que et dóna una majoria, som conscients que no serà fàcil ni podrem acontentar tothom, però malgrat tot, d'inici, la nostra forma de treballar i de fer govern es basarà en el consens i el diàleg fluid amb els portaveus de cada grup municipal. Procurarem arribar

a acords compartits per tot el consistori, sense que aquesta manera de treballar ens resti capacitat de resolució.

Som tretze regidors, i per tant tretze formes diferents de veure les coses i, si el que volem és construir un Agramunt millor, caldrà treballar de forma conjunta. Nosaltres farem tot el possible perquè així sigui.

L'endemà de les eleccions ja vam començar a treballar amb l'equip de govern sortint per a posar-nos al dia i prendre les decisions que ja ens pertoquen i que podran no ser ben rebudes per tothom: Us demanem la confiança que tot projecte necessita per a desenvolupar-se. Tenim quatre anys per endavant.

Hem començat a fer alguns passos, accions que hem dut a terme per millorar de bon principi el nostre poble. L'inici no ha estat fàcil, però hi som i estem treballant dia a dia per resoldre els assumptes més importants.

Un cop més gràcies per haver confiat amb nosaltres. ■

## TALLERS BERTRAN, SL



PNEUMÀTICS



PRE - ITV



XAPA



PINTURA

# SERVEI MULTIMARCA

Av. Catalunya, 15 - 25310 Agramunt - Tel. 973 390 286



## **JUNTA DE GOVERN LOCAL, 31-5-2011**

### **FESTA DE SANT CRISTÒFOL 2011**

S'acordà concedir una subvenció de 220€ a la Comissió de Festes de Sant Cristòfol, pels actes festius que se celebraran amb motiu de la diada de Sant Cristòfol.

### **SUBVENCIO ASSOCIACIO SARDANISTA L'ESTOL**

S'acordà concedir un ajut econòmic al Grup Sardanista l'Estol, de 1.500€, per satisfer les despeses que comporten l'organització del concurs de colles sardanistes de competició, de l'any 2011.

### **CERTIFICACIONS**

Es van aprovar les certificacions que a continuació es detallen:

Certificació núm. 3 de l'obra denominada **"AMPLIACIÓ DE LA LLAR D'INFANTS D'AGRAMUNT"** lliurada per l'arquitecte municipal, i executada per l'empresa ISOLUX INGENIERÍA, SA, per un import de 32.873,93€.

Certificació núm. 4 de l'obra denominada **"AMPLIACIÓ DE LA LLAR D'INFANTS D'AGRAMUNT"** lliurada per l'arquitecte municipal, i executada per l'empresa ISOLUX INGENIERÍA, SA, per un import de 64.006,65€.

### **OCUPACIÓ DE LA VIA PÚBLICA AMB TAULES I CADIRES**

S'autoritza l'ocupació de la via pública amb taules i cadires als titulars dels establiments que seguidament s'indica, així com el lloc d'ubicació:

Titular de l'establiment	Emplaçament	Taules	Cadires
Artefipans, SL	C. Àngel Guimerà, núm. 20, baixos	5	15
Carlos Abel Alonso	C. Clos, núm. 23 A, baixos	4	16
Francisco Aldana i Fuentes	Ctra. Tàrrega, núm. 19, baixos 2	16	74

### **SUBVENCIO FUNDACIO PRIVADA ESPAI GUINOVART**

Es concedí un ajut econòmic per un import de 523,15€ a la Sra. Maria Guinovart Pelauzy, representant de la Fundació Privada Espai Guinovart per fer front al 50% de les despeses de l'IBI per a l'any 2011 de la nau industrial al Carrer Indústria, 7(A), que ascendeix a la quantitat total de 1.046,63 euros.

### **SOL·LICITUD SUBVENCIO PER AL FINANÇAMENT DEL SERVEI DE SALVAMENT I SOCORRISME**

S'acordà concórrer a la convocatòria per a la concessió de subvencions a entitats locals per al finançament del servei de salvament i socorrisme de les piscines municipals, anualitat 2011, de l'Àrea d'Assistència i Cooperació Municipal SAM de la Diputació de Lleida, per l'actuació *"Contractació de dos socorristes per les piscines municipals d'Agramunt"* i se sol·licità una subvenció per un import de 4.500€.

### **SOL·LICITUD SUBVENCIO PER AL FUNCIONAMENT I ADMINISTRACIO DELS CONSULTORIS MEDICS LOCALS**

S'aprovà concórrer a la convocatòria per a la concessió de subvencions a entitats locals per al funcionament i administració dels consultoris mèdics locals, anualitat 2011, de l'Àrea d'Assistència i Cooperació Municipal SAM de la Diputació de Lleida, per l'actuació *"Despeses de funcionament i administració dels consultoris locals dels nuclis agregats: Montclar, Mafet i Donzell"* i se sol·licità una subvenció per un import de 9.000€.

### **ADJUDICACIO DE LES OBRES PEL SUBMINISTRAMENT DE LA XARXA DE GAS I DE L'ENLLUMENAT PÚBLIC A L'EDIFICI DE L'AJUNTAMENT**

Atès que s'estan duent a terme les obres d'ampliació de l'edifici de l'Ajuntament i que és necessari realitzar obres per la connexió del subministrament de la xarxa de gas i de l'enllumenat públic a l'edifici de l'Ajuntament, per adaptar-ho a les actuals necessitats.

S'aprovà els treballs d'obres esmentades i s'adjudicà la realització de les obres per un import de 4.156,98€, IVA exclòs, a l'empresa MUNTATGES LLEIDA.

### **SERVEI DE NETEJA DELS EDIFICIS ESCOLARS I DELS EQUIPAMENTS MUNICIPALS**

S'acordà prorrogar el contracte amb l'empresa CLANSER, SA, pel servei complementari de neteja de diferents edificis, instal·lacions i equipaments municipals.

### **SOL·LICITAR AL DEPARTAMENT D'AGRICULTURA L'OBERTURA D'UN CAMÍ PÚBLIC AMB MOTIU DE LA CONCENTRACIO PARCEL·LÀRIA**

Se sol·licità al Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca, Alimentació i Medi Natural l'autorització per a l'obertura d'un camí públic en la finca rústica situada al polígon 505, parcel·la 3 adjudicada a l'Ajuntament d'Agramunt mitjançant el document d'atribucions de la concentració parcel·laria que acrediten la seva titularitat, atribucions aprovada per Resolució AR/2235/2009, de 29 de juliol, de l'acord definitiu de la concentració parcel·laria subperímetre A d'Agramunt. Aquest camí comportaria una millora de la comunicació i trànsit entre els veïns de Mafet a la Donzell d'Urgell, que són dos nuclis agregats d'Agramunt.

### **LLICÈNCIES D'OBRES**

NÚRIA BONCOMPTE TRIBÓ, per reformar una part de la coberta en un edifici plurifamiliar. Av. Agustí Ros.

MONTERRAT AMAT REMOLA, per ampliar el balcó i la finestra existents en planta primera d'un habitatge unifamiliar. Montclar.

ANTONIO ARITZETA MORENO, per llicència de primera utilització per un habitatge unifamiliar en testera. C. Segadors.

JOAN M. SERRANO MARTÍNEZ - ISABEL GARCIA SANCHEZ, per llicència de primera utilització d'un habitatge entre mitgeres, exp. Núm. 2006/503. Les Puelles.



AJUNTAMENT

## Dia de la família

El dia 18 de juny es va celebrar la festa de la família a la Residència Mas Vell. Va ser tot un èxit de participació, essent els principals protagonistes les àvies i els avis de Cal Mas Vell. Cal agrair la col·laboració dels alumnes de l'escola de música que van oferir un lluit repertori musical.

## El dia d'avui

Se celebra el dia de la família, aquí al jardí de Cal Mas Vell...!

Que aquest dia sigui molt feliç com els dies de la infància i joventut.

En el dia de la família les paraules dels fills als pares tenen una altra veu, una veu de bona harmonia, una veu que pares i mares mai no oblidaran en el curs de la seva vida.

Cal viure el dia rere dia en aquesta formosa vila d'Agramunt, en aquesta formosa residència de Cal Mas Vell.

Que els poms de flors dels nostres jardins es puguin donar a totes les famílies que ens trobem aquí en un dia com avui.

Cal donar les gràcies a les cuidadores que dia i nit donen ales a les persones que conviuen en aquesta llar.

Bon dia de la família.

*Alexandre Farré*

CARME JUMELA SÁNCHEZ, per la pròrroga per ampliar i reformar el soterrani i la planta baixa de l'edifici plurifamiliar. C. Horts.

JOSEP ALBAREDA SALVADÓ, arranjar i pintar les façanes de l'habitatge i el magatzem. Ctra. Artesa de Segre.

JOAN LLURBA VICENS, per canviar la canalera malmesa de l'habitatge. Av. Agustí Ros.

CARLOS ABEL ALONSO, per col·locar un rètol pintat i una banderola lluminosa amb 1 m de sortida a la façana del local. C. Clos.

XAVIER SOLÉ OLIVES, per substituir les teules malmeses i netejar la teulada de l'habitatge. C. Pau Casals.

SANTI CLUET MONSÓ, per pintar la façana de l'habitatge. C. Baixada del Convent.

MARCELINO PAMPALONA PERALBA, per canviar les dues portes de l'entrada del local. Ctra. Tàrraga.

JORDI OLIVA BRILS, per enderrocar la barbacoa existent del jardí i fer-ne una de nova. C. Clos.

LUCIAN POP, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Catalunya.

PASQUAL MORENO PIQUERO, per arranjar i pintar una part de la façana del local. Av. Marià Jolonch.

JOAN SOLÉ PLA, per arranjar un dipòsit d'aigua de formigó i les arcades d'un cobert. Montclar.

CONSTRUCCIONS LOTIZ, SL per llicència de primera utilització d'un magatzem en planta baixa. Av. Catalunya.

STRABERES EMPRESARIAL, SL per pròrroga distribuir interior cinc habitatges de nova creació en un edifici plurifamiliar. C. Sió.

XAVIER SOLÉ OLIVES, per enrajolar terra garatge. C. Pau Casals.

ESPERANÇA CRABIOTTO SABIO, per col·locar dos tendals a la façana del local. Av. Catalunya.

FRANCISCO ALDANA FUENTES, per pintar la façana del local. Ctra. Tàrraga.

FRANCISCO ALDANA FUENTES, per col·locar un rètol lluminós a la façana del local. Ctra. Tàrraga.

GERMANDAT NOSTRA SRA. DEL REMEI per fer una rampa d'accés i pavimentar el terra, fer una barbacoa i un fals sostre a la cuina. Mafet.

ANTONIO MONTESINOS SÁNCHEZ, per fer un fals sostre al local, construir dos envans per fer-hi un lavabo, adequar la instal·lació elèctrica i de fontaneria, i col·locar la porta d'entrada. Av. Marià Jolonch.

ANTONIO MONTESINOS SÁNCHEZ, per col·locar un rètol pintat a la façana del local. Av. Marià Jolonch.

MARIA ISABEL VAILLO NÚÑEZ, per canviar les teules malmeses de la teulada de l'habitatge. Ctra. Cervera.

MERCÈ PAMPALONA PERALBA, per canviar la porta de l'habitatge i el mobiliari de la cuina. C. Verge Socors.

PILAR SOLANES MARTÍ, per canviar les rajoles del passadís de l'habitatge. C. Molí Vell.

JOAN HERNÁNDEZ VÁZQUEZ, per col·locar envans pluvials en una façana lateral de l'habitatge. C. Baixada del Convent.

CARBONS MIRAVALL, SL per arranjar el paviment malmès del pati exterior. C. Safareigs.

ANTONIO MONTESINOS SÁNCHEZ, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Marià Jolonch.

GREGORIO LÓPEZ LÓPEZ, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Escorxador.

JOSEP ORTIZ LLENA, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Raval de Puigverd.

**INSTITUCIONS I SERVEIS**

**Ajuntament**

Oficines Tel. 973 390 057 / 973 390 632  
Fax: 973 390 040  
e-mail: ajuntament@agramunt.cat  
web: www.agramunt.cat

**Jutjat de Pau** Tel. 973 392 465

**Consell Comarcal** Tel. 973 500 707  
Fax: 973 500 666  
e-mail: consell@urgell.cat  
web: www.urgell.cat

**Rectoria** Tel. 973 390 239

**Correus** Tel. 973 390 081

**CASSA** Tel. 973 391 627 / 973 392 732

**FECSA-ENDESA** Tel. 973 392 005

**SEGURETAT I ASSISTÈNCIA**

**Policia Municipal**

En horari d'oficina Tel. 973 390 843  
Emergència o problema de circulació  
Tel. **670 234 394**

**Mossos d'Esquadra 088**

**Bombers 085** Tel. **973 391 080**  
e-mail: bombers1602@hotmail.com

**Creu Roja** Tel. 973 390 880

**CAP** Tel. 973 390 635  
Urgències (diürn) Tel. **973 392 020**  
Urgències (nocturn) Tel. **973 392 020**  
**973 310 852**

Visites per telèfon: 902 111 444  
(Sanitat respon)

**Ambulàncies**

Emergències mèdiques (SEM) **061**

**Farmàcia Esteve** Tel. 973 390 428

**Farmàcia Viladot** Tel. 973 390 087

**Funerària** Tel. 973 390 862

**ESPAI DE CULTURA**

**Oficina de Turisme** Tel. 973 391 089  
e-mail: turisme@agramunt.cat

**Horari:** de dilluns a divendres, matí de 9h a 13h i tarda de 16h a 19h  
dissabtes, 10:30h a 13h

**Refugi antiaeri** Tel. 973 391 089

**Horari:** dissabtes, d'11h a 13h  
diumenges, de 12:45h a 14h

*Altres horaris visites concertades amb l'Oficina de Turisme*

**Fundació Privada Espai Guinovart**

Tel. 973 390 904  
e-mail: info@espai.guinovart.es

**Horari d'estiu:**

de dimarts a divendres, de 10h a 13h i de 17h a 19h  
dissabtes d'11h a 14h i de 17h a 19h  
diumenges d'11h a 14h

*Visites concertades per grups*

**Museu Etnològic** Tel. 973 391 089

*Horari convingut amb l'Oficina de Turisme*

**Fundació Guillem Viladot "Lo Pardal"**

Tel. 973 390 718  
e-mail: lopardal@hotmail.com  
*Horari convingut amb l'Oficina de Turisme*  
(Tel. 973 391 089)

**Biblioteca Municipal "Guillem Viladot"**

Tel. 973 392 583  
e-mail: bibagramunt@svt.es

**CENTRES D'ENSENYAMENT**

**Escola Municipal de Música**

Tel. 973 390 536

**CEIP Macià-Companys** Tel. 973 390 668

**Institut de Batxillerat "Ribera del Sió"** Tel. 973 390 803

**Llar d'Infants "Nins"** Tel. 973 391 682

**Col·legi Mare de Déu dels Socors** Tel. 973 390 083

**TRANSPORTS DE VIATGERS**

**Estació d'autobusos de Tàrrrega**

Tel. 973 311 171

**Agramunt-Lleida**

A les 7 del matí i a les 14:30h

**Agramunt-Barcelona**

De dilluns a divendres, a les 8:00h  
De dilluns a diumenge, a les 10,22h  
De dilluns a dissabte, a les 17,13  
Diumenges, a les 19,33h i 19,43h

**EFEMÈRIDES DEL MES**

**L'Institut d'Agramunt tira endavant.** Durant una llarga temporada, primavera-estiu de 1969, sembla que el tema de l'Institut va quedar en un punt mort tot i les notícies que es té de les gestions que s'anaven realitzant. La causa eren els canvis que estaven a punt de produir-se a la cúpula de la corporació municipal. El dia 29 de juliol de 1969 el governador civil de Lleida, José M. Martínez Val, va nomenar com a alcalde d'Agramunt el regidor Josep M. Inglès Mortés en substitució de Manuel Mazón. Ell serà la persona que agafarà les regnes i continuarà els tràmits per aconseguir la concessió, la construcció i la definitiva posada en funcionament de l'Institut.

Entre els mesos de setembre i octubre d'aquell any una comissió de l'Ajuntament, presidida pel nou batlle, es va desplaçar a Madrid per fer gestions davant el Ministeri de Educació i Ciència. Aquestes gestions són molt fructíferes i comencen a aixecar noves expectatives, per això, en un article que apareix a la revista SIÓ del novembre titulat "Una opinió sobre el desarrollo de Agramunt y su comarca", es parla ja directament de la construcció de l'Institut com una cosa feta i de la seva necessitat per donar més sortides laborals i culturals al jovent del poble, que s'havia de traslladar a estudiar el Batxillerat o la Formació Professional a poblacions veïnes o a la capital de la província, sempre que no ho volgués fer per l'acadèmia del Sr. Inocencio Villegas o a les Escoles amb el mestre Sr. Emili Curià.

El Boletín Oficial del Estado (BOE) núm. 148 del dia 22 de juny de 1970, va publicar la següent resolució:

**"MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA"**

*Esta Subsecretaría anuncia concurso-subasta que se celebrará el 23 de julio de 1970, a las once horas en la Sala de Licitadores de la Sección de Constratación y Créditos de este Ministerio, Alcalá número 34, planta quinta, para las obras que a continuación se detallan:*

4. *Construcción de edificio para Sección Delegada Mixta de Enseñanza Media en Agramunt (Lérida)*

*Presupuesto de contrata: 13.184.502 pesetas.*

*Plazo de ejecución: Diez meses.*

*Clasificación requerida: Grupo C.*

*Fianza provisional: 2 por ciento del presupuesto anterior".*

Bibliografía: Bernaus Santacreu, Ramon i altres. 25 anys de l'Institut Ribera del Sió d'Agramunt. Editat per l'Institut Ribera del Sió, 1999.

**Ramon Bernaus i Santacreu**

## AGOST 2011

Mes de 31 dies, vuitè de l'any segons el nostre calendari i sisè del primitiu calendari romà anomenat *Sextilis*. El Senat de Roma decidí canviar el nom de *Sextilis* pel d'*Augustus*, en honor del primer emperador, August.

El **dia 1** el sol surt a les 4h 45m, i es pon a les 19h 09m. El **dia 31** el sol surt a les 5h 16m, i es pon a les 18h 26m.

El dia 23 el sol entra a la constel·lació de VERGE.

## DATES ASSENYALADES I COSTUMARI

Un dels llegums més importants en l'alimentació antiga del pagès eren els fesols també coneguts com mongetes. Antigament en els indrets que ho permetien, se'n sembraven moltes de mongetes. Aquest mes era l'època de collir-les i la feina d'esclofol·lar les tavelles per obtenir el gra constituïa un motiu d'aplegament de gent a les cases que en tenien. Se solia fer al vespre, abans de sopar i sovint tot resant el rosari. Els esclofol·ladors es posaven en rodona, en mig de la qual hi havia un cove molt gros per tirar-hi les clofolles.

Una altra feina pròpia de finals d'aquest mes era la tria i l'enforcament de les cebes. Se'n feien forcs trenant la tija i es penjaven als graners o al perxe (les golfes) perquè es conservessin bé tot l'any.

Les tronades pròpies de l'agost fan sortir molt els cargols. Després d'aquestes pluges la gent surt a buscar-ne. Mentre hi ha indrets com per aquí que en fan gran menja, a altres llocs en senten molta repugnància i ni els tasten.

Les fases de la lluna i previsió del temps segons el *Calendari dels Pagesos*:

Quart creixent		<b>el dia 6</b> , a les 11:08 h <i>Xafogor</i>
Lluna plena		<b>el dia 13</b> , a les 18:58 h <i>Fortes calors</i>
Quart minvant		<b>el dia 21</b> , a les 21:54 h <i>Temps variable</i>
Lluna nova		<b>el dia 29</b> , a les 3:04 h <i>Temporals</i>

El refranyer és ric aquest mes:

*Quan l'agost plora,  
la verdura és bona.*

*Quan no plou per l'agost,  
pateix el camp i  
pateix el bosc.*

**Dia 2: Mare de Déu dels Àngels.**

**Dia 10: Sant Llorenç.** Avui celebraven la festa tots els oficis que havien d'intervenir amb foc com a element principal: terrissers, vidriers, forners i altres per l'estil. Era creença de molts llocs que si et feies una cremada en lluna nova, aquesta creixia i no hi havia remei que la pogués aturar ni guarir. Tot al contrari de la lluna nova de Sant Llorenç que les fa tancar ràpidament i les guareix sense remei ni untura de cap mena.

*Pluja de Sant Llorenç  
sempre arriba a temps.*

*Sant Llorenç mullat  
és ben arribat.*

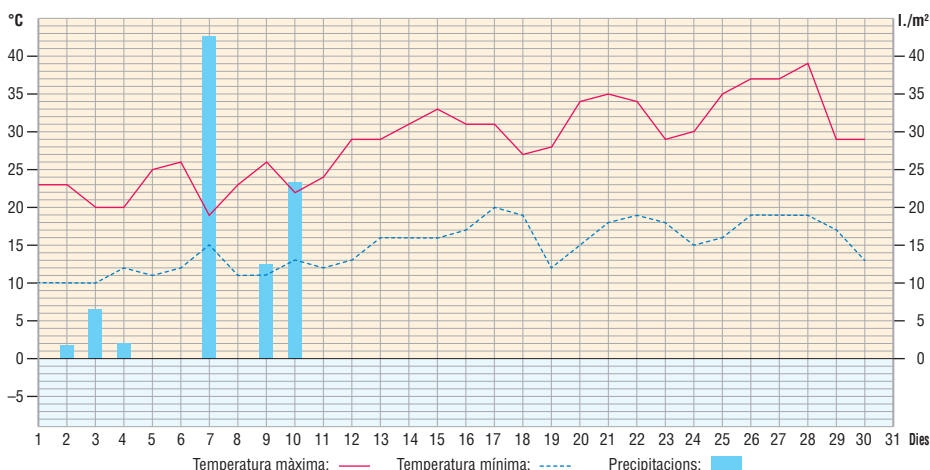
**Dia 15: L'Assumpció de la Mare de Déu.**

**Dia 24: Sant Bartomeu, apòstol.**

**Dia 25: Sant Josep de Calassanç.**

Ramon Bernaus i Santacreu

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONENTS AL MES DE JUNY



## Demografia

(Mes de juny de 2011)

### NAIXEMENTS

Martina Mendoza i Ginés	dia 4
Dúnia Juanati i Ribalta	dia 7

### MATRIMONIS

Christian-Javier de la Cruz Polanco, i Alicia Martín Cayuelas	dia 18
Joel Rey i Mestres, i Anabel Padullés i Piñol	dia 25

### DEFUNCIONS

Joan Besora i Llorens	59 anys, dia 30-5
Jordi Piñol i Moncunill	79 anys, dia 18
Joan Romeu i Rosell	84 anys, dia 22



JOSEP ROVIRA

## Temps

### PLUJA CAIGUDA DURANT EL JUNY

Dia 2	1,8 l./m²
Dia 3	6,6 l./m²
Dia 4	2,0 l./m²
Dia 7	42,7 l./m²
Dia 9	12,5 l./m²
Dia 10	23,3 l./m²
<b>TOTAL</b>	<b>88,9 l./m²</b>

### TEMPERATURES EXTREMES DEL JUNY

Màxima del mes	39°, dia 28
Mínima del mes	10°, dies 1, 2 i 3
Oscil·lació extrema mensual	29°
Mitja de les màximes	28,6°
Mitja de les mínimes	14,8°
Mitja de les mitjanes	21,7°

L'observador: Deudat Pont



# FERRETERIA MOLINET, S.L.

**SUBMINISTRAMENTS INDUSTRIALS,  
BRICOLATGE, PINTURA, MATERIAL ELÈCTRIC,  
FONTANERIA, JARDINERIA, etc.**

**LLOGUER I VENDA DE MAQUINÀRIA,  
LLOGUER DE CAMIONS PLATAFORMA,  
ALTERNADORS, MATERIALS PER A  
LA CONSTRUCCIÓ, JARDINERIA, ETC.**

**Muntem i reparam TUBS HIDRÀULICS al moment.**

**SERVEI SERVICOLOR TITAN**

**Més de 250.000 colors a la seva disposició**

Ctra. d'Artesa, 1  
**AGRAMUNT**  
Tel. 973 390 458  
Fax 973 390 662

**25**  
anys  
dedicats al vostre servei

Camí vell  
de Tàrraga, 3  
25310 Agramunt  
Tel. 973 392 910

Horari de botiga: de 9 a 14 i de 16 a 19h  
[www.vimatcomercial.com](http://www.vimatcomercial.com) - [vimat@vimatcomercial.com](mailto:vimat@vimatcomercial.com)

**AUTO**  
**ECONET**  
NETEGES. SIÓ

T. 628 94 33 47 - Travessia del Clos, 17 - AGRAMUNT

PINTURA I DECORACIÓ



**JAUME VILLALTA**

Avinguda dels Esports, 6, 2n, 2a  
Tel. 973 39 08 10 - Mòbil 626 92 97 51  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

**CARALPS**  
CONSTRUCCIONS

C/ Passeig Nou  
2610 95 49 99  
AGRAMUNT

Remeis casolans

Tintura  
per fer fregues

**Ingredients:**

Espernallac, espígol, timó, menta, romaní, fonoll, alfàbrega, camamilla, marialluïsa, orenga, malva, 1 pell de llimona, càmbora, 1 pastanaga, alcohol.

**Elaboració:**

Poseu tots aquests ingredients dins una botella de vidre i acabeu d'omplir-la amb alcohol. Afegiu-n'hi quan veieu que n'hi falta. Deixeu-ho reposar entre 5 i 6 mesos.

Serveix per a tot tipus de dolor: mal de genoll, mal d'ossos i cops en general.

Aquestes herbes es poden trobar al terme de Rocallaura.



**Montserrat Sans** (Rocallaura)

Del llibret "Remeis casolans amb herbes aromàtiques o medicinals de l'Urgell" editat pel Consell Comarcal de l'Urgell

Oracions remeieres

*Oració per a curar  
el cascat*<sup>1</sup>

«*Cascadura forta,  
passa per la porta.  
En nom de Déu  
i de la Santíssima Trinitat  
feia la beneïda gràcia  
que aquesta cascadura de ... (nom) ....  
sigui curada ben aviat;  
en nom de les tres persones  
de la Santíssima Trinitat.*»

(I es resen tres parenostres  
a la Santíssima Trinitat).

<sup>1</sup> Assumpció Cortada, d'Agramunt, que, alhora, les sentí a Maria Planes i Torné, d'Agramunt, que té 60 anys (1 d'abril del 1982).

Receptes de cuina

Patates sorpresa  
de la mare

**Ingredients per a 4 persones:**

800 g de patates, 60 g de mantega, 150 g de carn picada de vedella, 150 g de carn picada de porc, 1 ceba grossa, 1/2 kg de tomàquets madurs, 150 cl de crema de llet, 60 g de formatge ratllat, 1 cullerada petita de farina, 1 raig de conyac, sal, pebre, oli, 1 pebrot vermell petit.

**Elaboració:**

Peleu les patates i poseu-les a coure amb aigua i sal. Quan estiguin cuites escorreu-les i xafeu-les amb la

meitat de la mantega i la crema de llet, fins a aconseguir un puré fi.

En una paella feu un sofregit de ceba ben fina, amb poc oli (i no massa ràpid). Quan ja està una mica cuita, afegiu-hi les carns, el conyac, el pebre i la sal. Es cou una estona més, i passats uns minuts tireu-hi el tomàquet ratllat sense llavors. Es cou tot el conjunt amb una cullerada petita de farina fins a reduir, a fi que tot quedi ben compacte. En una paella a part fregiu uns trossos petits de pebrot vermell. Ben escorreguts de l'oli, reserveu-los.

En una safata rectangular baixa, poseu una capa de puré de patata,



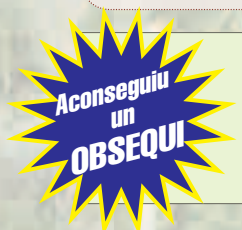
que ja tindreu preparada i una altra capa del conjunt de carns i sofregit, repartint els trossos de pebrot per sobre. Cobriu-ho amb el puré restant.

Tireu-hi el formatge ratllat i trossos de mantega per sobre. Tot seguit poseu-ho al forn per gratinar.

Podeu servir-ho amb una broqueta de tomàquet cherry fregits o de xampinyons.

**M. Mercè Freixes Jounou** (Tàrrrega)

Del llibret "Receptes de cuina tradicional de l'Urgell" editat pel Consell Comarcal de l'Urgell



En aquesta secció també demanem la participació activa dels nostres lectors. Ens agradaria que ens féssiu arribar, a través de correu electrònic o bé ordinari a l'apartat de correus número 10 d'Agramunt, receptes de cuina, oracions o remeis casolans, ja sigui per guarir algun mal o que siguin útils per resoldre algun problema domèstic. Els anirem publicant i el remitent rebrà, a més del nostre agraïment, un petit obsequi.

# TORRONS I XOCOLATES



Vine a la nostra botiga i descobreix,...

*El Racó de la Xocolata a d'Agramunt*



TORRONS I XOCOLATES  
ARTESANS,  
ESPECIALITATS DE  
XOCOLATA, TORRONS I  
XOCOLATES ECOLÒGICS



*Som artesans de debò*

A. Lluch camí vell de Tàrraga 17-19, Agramunt (Lleida) Tel. 973.39.00.30

## BRASERIA · RESTAURANT EL CELLER DEL TARRÒS



Passeig Lluís Companys, 2  
(Ctra. C-53 Tàrraga-Balaguer, km. 124)  
25331 EL TARRÒS  
Tel. 973 713 050 - Mòbil 647 801 845

- \* servei de carta
- \* menú diari
- \* menú cap de setmana
- \* dinars i sopars per a grups, familiars i d'empresa

Truqueu per demanar informació!

# SERVEI de TAXI



**24 hores - Tots els dies**

**Dos vehicles de 5 i 7 places climatitzades**

**Curt i llarg recorregut**

Lloguer de remolc tancat de grans dimensions per a turismes

**Demanar per Josep M<sup>a</sup> 600 446 600**

## PINTURA I DECORACIÓ

Vladimir Triquell Cases



C/ Estació Vella, 4, 1r  
Tel. 973 392 218  
Mòbil 919 810 676  
AGRAMUNT

## PEUra

clínica podològica



JERE TORNE Podòlego Col·legiat  
MONTEJAMES Fisioterapeuta Acupuntura  
MELBA MARI Enguera

De callans a divendres: Matí i tarda

Ronda Comerç d'Urgell, 4  
25310 AGRAMUNT (LLEIDA)  
TEL. 973 392 689

# Les 7 diferències

per Ricard Bertran

Tradicional benedicció de vehicles per celebrar la festa de Sant Cristòfol.

La foto de l'esquerra és l'original, mentre que a la de la dreta s'han fet set modificacions.

A veure si les trobeu!



## SALT DE CAVALL

Començant per la síl·laba on assenyala la fletxa, i fent el moviment del CAVALL als escacs, trobareu un refrany català.

un	Si	pit,	tis
no	de	var	vols
ser	bon	sur	pel
nit.	juny	con	

Solució al SALT DE CAVALL, per P.R.:  
Si vols conservar un bon pit, pel juny no surtis de nit.

Solució a les 7 diferències:

Solució a l'ARITGRAMA:

6=	2=	8=
4=	2	1
+	+	+
4=	4	5
+	-	+
7=	3	6

Coordina Rosa Maria Sera

## ARITGRAMA

Ompliu el gràfic perquè es compleixin les igualtats.

	+		-		=7
+	■	-	■	+	■
	+	5	-		=4
+	■	+	■	+	■
	+		+		=4
=8	■	=2	■	=9	■



Déu omnipotent i etern,  
resplendor de la verdadera llum  
i dia sense fi;  
en retornar el començament d'un nou dia  
us supliquem que la claror fulgurant  
de la vostra presència  
destrueixi la foscor dels nostres vicis  
i empleni de llum els nostres esperits.  
Per nostre Senyor.  
Amén.

\* \* \*

El teu bon cor, la tendresa que sempre  
has tingut, junt amb els teus bons  
consells, ens acompanyaran fins a la fi.

Josep M. i Ester (Els teus fillets)

Ha pujat a la casa del Pare

## *Maria Buliart Pedrol*

que morí cristianament el dia 3 de juliol de 2011, a l'edat de 76 anys,  
havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

A.C.S.

Els qui t'estimen: espòs, Arturo Bertran Baella; fills, Josep M. i Ester; néts, Judit, Aleix i David; besnéta, Elisa; germana, Rosita; cunyats, nebots, cosins i família tota, us pregunuen una oració pel seu etern descans.

Agramunt, juliol de 2011

## LA FOTO

per JOSEP BERTRAN

Els tècnics dels serveis d'arqueologia de Lleida i de l'Urgell examinen una de les fites situada a la Carrerada després d'haver estat objecte d'una destrossa per part de desconeguts. Un veí de la zona va denunciar que a mitja alçada de la pedra s'hi detectaven un cops d'escarpa amb la intenció evident de tallar-la i endur-se la part de dalt on hi ha esculpits els escuts. Els Guàrdies Forestals van encintar la pedra, per advertir de la prohibició de tocar-la i s'han iniciat investigacions per descobrir els culpables. També s'ha alertat l'Ajuntament. Recordem que des de SIÓ –octubre 2010– es va senyalar la necessitat d'inventariar i salvaguardar aquest patrimoni.



## LA CALAISERA

per SERAFINA BALASCH





### **ENYORANÇA**

*Trobarem a faltar el teu somriure  
diu que ens deixes, te'n vas lluny d'aquí  
però el record de la vall on vas viure,  
no l'esborra la pols del camí.*

*El teu front duu la llum de l'albada,  
ja no et solquen dolors ni treballs,  
i el vestit amarat de rosada  
és vermell com el riu de la vall.*

*Quan arribis a dalt la carena,  
mira el poble i la vall que has deixat,  
i aquests cors que ara guarden la pena  
tan amarga del teu comiat.*

Preguem a Déu per

## *Joan Romeu i Rosell*

que lliurà l'ànima al Senyor el dia 22 de juny de 2011, a l'edat de 84 anys,  
havent rebut els Sants Sagraments.

E.P.R.

Els que t'hem estimat tant, no t'oblidarem mai.

*La família agraeix les mostres de condol rebudes.*

Agramunt, juny de 2011

# L'Àlbum



La foto de l'àlbum agramuntí que estem publicant cada mes, correspon al dia 19 de juny de 1971. Es tracta d'una visita que va fer el Governador Civil José Aparicio Calvo Rubio per tal d'inaugurar diverses obres com la remodelació del Pou i el Mercadal, i visitar-ne d'altres, concretament les de l'Institut i la COMAIN. La comitiva, encapçalada per les pubilles, està formada per:

- 1) Maribel Vilalta. 2) Laura Pamalona. 3) Olga Domingo. 4) Mercè Suárez. 5) Lluïsa Garrido. 6) Lluïsa Martín. 7) Maria Teresa Miralles. 8) Maria Teresa Penella. 9) Remei Espinosa. 10) Joaquim Viola. 11) Josep Maria Inglés. 12) Inocencio Villegas. 13) Josep Porta.

## IMATGES D'AHIR i D'AVUI

per JOSEP BERTRAN



Malgrat que al primer cop d'ull les dues imatges poden semblar iguals, hi ha moltes diferències. La vuitantena d'anys que les separen, amb la Guerra pel mig, no han passat debades. Tots els habitatges originals, desapareguts en els bombardejos del 1938, han estat substituïts. També ha desaparegut la font de la plaça de l'Església i alguns elements del Temple, com els murs de dalt el campanar i un petit habitacle adossat. Un detall que es repeteix en els habitatges de l'època són els ferros sortints de dalt de la façana. Servien per penjar-hi una corriola per poder pujar el feto fins les golfes.